

CHỨNG CHỈ - CHỨNG NHẬN - ISO - BẰNG SÁNG CHẾ

CLEANTECH

Leading laundry equipment

PAROS

Make it better, Make it clean

Make it better, Make it clean

GIRBAU

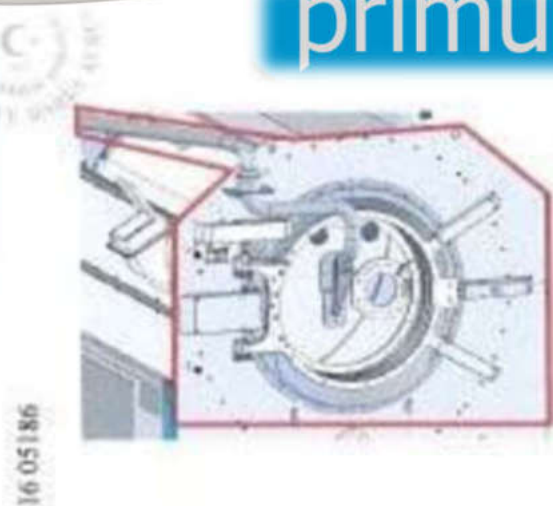


LAUNDRY

primus



1.1 Ribli Tambur



2.1 Ribli Tambur Kapak

**TOLKAR®
SMARTEX®**

POWERLINE

THE ONE VIET NAM JSC

PAROS PAROS Co., Ltd.

41, Seongjusaneopdanji-ro 1-gil, Seongju-eup, Seongju-gun, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea (zip code:40031)

Tel: +82-53-556-4400 Fax: +82-53-523-0005

URL: <http://www.paros.co.kr> e-mail : paros@paros.co.kr

Letter of Authorization

Date: 12 Oct 2021

Reference: PA-20211012-002

TO WHOM IT MAY CONCERN,

We, **PAROS Co., Ltd.**, here by confirm to appoint that

THE ONE TRADING AND PRODUCTION JSC

As Authorized Distributor for all products of **PAROS Co., Ltd.**

The product which we sold via

THE ONE TRADING AND PRODUCTION JSC,

is fully warranty and back up support by **PAROS Co., Ltd.**

PAROS LTD

KIM WON HEE / PRESIDENT

Signed by

Won Hee Kim

CEO

PAROS Co., Ltd.



GERMAN CERT

Quality Management System Certificate

PAROS CO., LTD.

#41 Seongjusaneopdanji-ro 1-gil, Seongju-eup, Seongju-gun, Gyeongsangbuk-do, Korea

German Cert Co., Ltd. Hereby certifies that the Quality Management System of the above organization has been evaluated and found to be in line with the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

(Excluding Clause: 8.3 Design & Development)

For the scope of

**Manufacture of Industrial Washing Machine, Industrial Dryer,
Flatwork Ironer**

Certificate Number : **KorQ-184637**

Initial Certification Date : 28 July 2015

Certification Date : 28 July 2021

Expiry Date : 27 July 2024

Issue Date : 06 August 2021 (Rev. 1-N)

Daek Woo Ki

Scheme Manager



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-16096-01-00



GERMAN CERT
QUALITY MANAGEMENT SYSTEM



GERMAN CERT

Environmental Management System Certificate

PAROS CO., LTD.

#41 Seongjusaneopdanji-ro 1-gil, Seongju-eup, Seongju-gun, Gyeongsangbuk-do, Korea

German Cert Co., Ltd. Hereby certifies that the Environmental Management System of the above organization has been evaluated and found to be in line with the requirements of the following standard:

ISO 14001:2015

For the scope of

**Manufacture of Industrial Washing Machine, Industrial Dryer,
Flatwork Ironer**

Certificate Number : **KorE-185730**

Initial Certification Date : 28 July 2015

Certification Date : 28 July 2021

Expiry Date : 27 July 2024

Issue Date : 06 August 2021 (Rev. 1-N)

Daek Woo Ki

Scheme Manager



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZM-16096-01-00



GERMAN CERT
ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM

PAROS

PAROS Co., Ltd.

41, Seongjusaneopdanji-ro 1-gil, Seongju-eup, Seongju-gun, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea (zip code:40031)

Tel: +82-53-556-4400

Fax: +82-53-523-0005

URL: <http://www.paros.co.kr>

E-mail : paros@paros.co.kr

CERTIFICATE OF TECHNICAL TRAINING

Date: 21 June 2021

Reference: PAROS-005

We, **PAROS Co., Ltd**, here by confirm that

Name: Mai Tat Khoi (Mr)

Date of Birth : 15.June.1983

Working Place: The One Vietnam JSC

Nationality: Vietnam

has fully completed technical training program of **PAROS Co., Ltd.** products from
01 .May.2021-01.June.2021.

PAROS LTD

KIM WON HEE / PRESIDENT

Signed by:

Won Hee Kim-CEO PAROS

Co., Ltd.





THE ONE VIETNAM JOINT STOCK COMPANY has been appointed as authorized distributor of TOLKAR-SMARTEX for sales and after sales activities in VIETNAM. Necessary training has been given to their technical and field team in their headquarters, Hanoi VIETNAM

Valid until 31.12.2020
A.O.S.B. 10036 Sokak No:6 Cigili-IZMİR
Tic.Sic.No: 94286-K-4132
Mehmet KARALI 78267394
tolkar@tolkar.com.tr

Export Sales Director

SMARTEX
TOLKAR TEKNOLOJİ A.Ş.
A.O.S.B. 10036 Sokak No:6 Cigili-IZMİR
Tic.Sic.No: 94286-K-4132
MURAT GURAL
0232 328 05 81
tolkar@tolkar.com.tr

Sales Manager, Asia



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
BİLİM, SANAYİ VE TEKNOLOJİ BAKANLIĞI

AR-GE MERKEZİ BELGESİ

Bilim, Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı tarafından,

Tolkar Makina San. ve Tic. A.Ş.

5746 Sayılı Araştırma ve Geliştirme Faaliyetlerinin Desteklenmesi Hakkında Kanun kapsamında sağlanan teknik ve maddi destekten yararlanmak üzere bu belge verilmiştir.



Dr. Faruk ÖZLÜ

Bakan





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE veya/or  veya/or T S E

BELGE NUMARASI

REFERENCE NUMBER OF LICENCE

004956-TSE-03/02

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ

DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

08.04.2005

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ

LICENCE VALID UNTIL

08.04.2023

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI

NAME OF THE LICENCE HOLDER

TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ

ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER

A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE

ÜRETİM YERİ ADI

NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

TOLKAR MAKİNA SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRETİM YERİ ADRESİ

ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE

A.O.S.B. 10036 SOKAK NO: 6 ÇİĞLI İZMİR / TÜRKİYE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa)

INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

004956-TSE-03/01

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI

REGISTERED TRADE MARK

TOLKAR

İLGİLİ TÜRK STANDARDI

RELATED TURKISH STANDARD

TS EN ISO 10472-2 / 22.03.2011

BELGE KAPSAMI

SCOPE OF LICENCE

Çamaşır yıkama ve sıkma makinası; ÖNDEN DOLDURMALI, YAYLANMALI SIKMALI,
Tambur hacmi 100 L dahilden 3400 L dahile kadar

Modeller:TX xxx,(HYDRA xxx) ve MIRACLE xxx

ISITICI GÜCÜ : Elektrikli ısıtma 6 kW'(Dahil)'den 42 kW'e (Dahil)'e

ISITICI GÜCÜ: Gaz yakıtlı ısıtma 33000 kcal/h'(Dahil)'den 132500 kcal/h'e (Dahil)'e

ISITICI GÜCÜ: Buharla ısıtmalı 15 Kg/h'(Dahil)'den 425 Kg/h'e (Dahil)'e

Çamaşır yıkama ve sıkma makinası; BARIYERLİ TİP,ÖNDEN DOLDURMALI, YAYLANMALI SIKMALI,
TH20 (NORMA 200), TH40 (NORMA400) ve TH60 (NORMA600) model



e-imzalı/e-signed

11.04.2022

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Ahmet NAMLI

İzmir Belgelendirme Müdürü

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8780/1 sokak No:5 Çiğli / İZMİR * Telefon: 0232 376 24 25(3H) * Faks: 0 232 445 42 32

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta

:bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=ynsr7y> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE veya/or TSE veya/or T S E

BELGE NUMARASI 004956-TSE-02/03
REFERENCE NUMBER OF LICENCE

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ 16.10.2012
DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ 16.10.2023
LICENCE VALID UNTIL

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.
NAME OF THE LICENCE HOLDER

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE
ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER

ÜRETİM YERİ ADI TOLKAR MAKİNA SAN. VE TİC. A.Ş.
NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

ÜRETİM YERİ ADRESİ A.O.S.B. 10036 SOKAK NO: 6 ÇİĞLI İZMİR / TÜRKİYE
ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa) 004956-TSE-02/02
INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI TOLKAR
REGISTERED TRADE MARK

İLGİLİ TÜRK STANDARDI TS EN ISO 10472-4 / 02.03.2010
RELATED TURKISH STANDARD

BELGE KAPSAMI
SCOPE OF LICENCE

SANAYİ TİPİ ÇAMAŞIR YIKAMA TESİSLERİNDE KULLANILAN HAVALI KURUTUCULAR
TAMBUR HACMİ 305 L (DAHİL'DEN - 5070 L (DAHİL'E KADAR.
MODEL: TCKMXXXX (ÇARINAXXXX)
ISITICI GÜCÜ : ELEKTRİKLİ ISITMA 14 KW'(DAHİL'DEN 42 KW'E (DAHİL'E
ISITICI GÜCÜ: GAZ YAKITLI ISITMA 18000 KCAL/H'(DAHİL'DEN 173250 KCAL/H'E (DAHİL'E
ISITICI GÜCÜ: BUHARLA ISITMALI 20 KG/H'(DAHİL'DEN 500 KG/H'E (DAHİL'E KADAR



e-imzalı/e-signed

19.10.2022

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Ahmet NAMLI

İzmir Belgelendirme Müdürü

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8780/1 sokak No:5 Çiğli / İZMİR * Telefon: 0232 376 24 25(3H) * Faks: 0 232 445 42 32

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta : bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=hfyzya0> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE veya/or **TSE** veya/or **Т С Е**

BELGE NUMARASI 004956-TSE-01/05
REFERENCE NUMBER OF LICENCE

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ 16.10.2012
DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ 16.10.2023
LICENCE VALID UNTIL

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.
NAME OF THE LICENCE HOLDER

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE
ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER

ÜRETİM YERİ ADI TOLKAR MAKİNA SAN. VE TİC. A.Ş.
NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

ÜRETİM YERİ ADRESİ A.O.S.B. 10036 SOKAK NO: 6 ÇİĞLI İZMİR / TÜRKİYE
ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa) 004956-TSE-01/04
INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI TOLKAR
REGISTERED TRADE MARK

İLGİLİ TÜRK STANDARDI TS EN ISO 10472-5 / 21.02.2012
RELATED TURKISH STANDARD

BELGE KAPSAMI
SCOPE OF LICENCE

SANAYİ TİPİ ÇAMAŞIR YIKAMA TESİSLERİNDE
KULLANILAN SİLİNDİRİK ÜTÜLER
SİLİNDİR ÇAPI 320 MM DEN 1200 MM YE KADAR
SİLİNDİR BOYU 1000 MM DEN 3000 MM YE KADAR
TEBUM XXX, TBUM XXX (VELA XXXXX) MODELLER
ISITICI GÜCÜ : ELEKTRİKLİ ISITMA 12 KW'(DAHİL)'DEN 100 KW'E (DAHİL)'E
ISITICI GÜCÜ: GAZ YAKITLI ISITMA 12400 KCAL/H'(DAHİL)'DEN 123750 KCAL/H'E (DAHİL)'E
ISITICI GÜCÜ: BUHARLA ISITMALI 16 KG/H'(DAHİL)'DEN 200 KG/H'E (DAHİL)'E KADAR.

-TVTF-X-XXX-XXX
A- B- C

380V, 50 HZ, I SINIFI, DÜZ İŞ PARÇASI KATLAMA MAKİNELERİ.

e-imza/e-signed

19.10.2022

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Ahmet NAMLI

İzmir Belgelendirme Müdürü



*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir surette tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kızırtı ve silinti yapılamaz.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8780/1 sokak No:5 Çiğli / İZMİR * Telefon: 0232 376 24 25(3H) * Faks: 0 232 445 42 32

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta: bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE veya/ör  veya/ör **T S E**

BELGE KAPSAMI (004956-TSE-01/05nolu belge devamı) : TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş
İLGİLİ TÜRK STANDARDI(RELATED TURKISH STANDARD) TS EN ISO 10472-5 / 21.02.2012

TVTF=TOLKAR VIRGO TOWEL FOLDER(TOLKAR VIRGO HAVLU KATLAMA)
A= İSTİFLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)
B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 020 CM (DAHİL) DEN 200 CM (DAHİL) E KADAR
C= İŞ PARÇASI UZUNLUĞU 020 CM (DAHİL) DEN 300 CM (DAHİL) E KADAR

-TVSF-X-XXX

A- B

380V, 50 HZ, I SINIFI, DÜZ İŞ PARÇASI KATLAMA MAKİNELERİ.

TVSF=TOLKAR VIRGO SHEET FOLDER (TOLKAR VIRGO ÇARŞAF KATLAMA)

A= İŞ PARÇASI BESLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)

B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 15 CM (DAHİL) DEN 400 CM (DAHİL) E KADAR

-TVF-X-XXX

A- B

380V, 50 HZ, I SINIFI, DÜZ İŞ PARÇASI BESLEME MAKİNELERİ.

TVF=TOLKAR VIRGO FEEDER (TOLKAR VIRGO BESLEME)

A= İŞ PARÇASI BESLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)

B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 15 CM (DAHİL) DEN 400 CM (DAHİL) E KADAR



e-imzalı/e-signed

19.10.2022

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Ahmet NAMLI

İzmir Belgelendirme Müdürü

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kopya ve silinti yapılamaz.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8780/1 sokak No:5 Çiğli / İZMİR * Telefon: 0232 376 24 25(3H) * Faks: 0 232 445 42 32

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta

:bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=ilxhmsnv> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ



HİZMET YETERLİLİK BELGESİ

Belge No :06-HYB-4694
İlk Veriliş Tarihi :6.10.2015
Son Geçerlilik Tarihi :6.10.2022
Firmanın Adı :TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.ANKARA ŞUBESİ
Firmanın Adresi :A.O.S.B. 10036 SOKAK NO:6 /A ÇİĞLİ İZMİR/TÜRKİYE
Hizmet Yeri Adresi :TÜRKOCAĞI CAD.NO:32
BALGAT ÇANKAYA ANKARA/TÜRKİYE
Sicil No :12230

Verilen Hizmetin Kapsamı

1. TS 12859 (02.04.2015) YETKİLİ SERVİSLER - ELEKTRİKLE VE/VEYA GAZLA ÇALIŞAN SANAYİ TİPİ CİHAZLAR - KURALLAR STANDARDINA UYGUN HİZMET VEREN "B Grubu Ürünler"
* TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş. YETKİLİ SERVİSİ (317260)
(06.10.2015) (TOLKAR) MARKALI

Türk Standardları Enstitüsü Hizmet Belgelendirme Yönergesine göre yapılan inceleme neticesinde; firma işyerinin, kapsamında belirtilen, hizmetler için yeterli olduğu tespit edilerek bu belge verilmiştir.

e-imzalı/e-signed

05.10.2021

KÜRŞAT BACANLI

ANKARA HİZMET YERİ BELGELENDİRME MÜDÜRÜ



Türk Standardları Enstitüsü Ankara Hizmet Yeri Belgelendirme Müdürlüğü 100. Yıl Bulvarı Cevat Dünder Cad. 1236. Sok. No: 1 Ostim Yenimahalle/ANKARA Telefon: 90 312 5925183 Faks: 90312 5925132

Bu belge hiçbir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz. Sayfa : 1 / 1

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=tc2mzvep> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.

Firmaya ait diğer şube bilgilerini <https://basvuruportal.tse.org.tr/Genel/FirmaArama.aspx> adresinden sorgulayabilirsiniz



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE veya/or  veya/or T S E

BELGE NUMARASI

REFERENCE NUMBER OF LICENCE

004956-TSE-01/03

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ

DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

16.10.2012

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ

LICENCE VALID UNTIL

16.10.2022

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI

NAME OF THE LICENCE HOLDER

TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ

ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER

A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE

ÜRETİM YERİ ADI

NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

TOLKAR MAKİNA SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRETİM YERİ ADRESİ

ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE

A.O.S.B. 10036 SOKAK NO: 6 ÇİĞLI İZMİR / TÜRKİYE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa)

INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

004956-TSE-01/02

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI

REGISTERED TRADE MARK

TOLKAR

İLGİLİ TÜRK STANDARDI

RELATED TURKISH STANDARD

TS EN ISO 10472-5 / 21.02.2012

BELGE KAPSAMI

SCOPE OF LICENCE

SANAYİ TİPİ ÇAMAŞIR YIKAMA TESİSLERİNDE
KULLANILAN SİLİNDİRİK ÜTÜLER

Silindir çapı 320 mm den 1200 mm ye kadar

Silindir boyu 1000 mm den 3000 mm ye kadar

TEBUM xxx ,TBUM xxx (VELA xxxxx) Modeller

ISITICI GÜCÜ : Elektrikli ısıtma 12 kW'(Dahil)'den 100 kW'e (Dahil)'e

ISITICI GÜCÜ: Gaz yakıtlı ısıtma 12400 kcal/h'(Dahil)'den 123750 kcal/h'e (Dahil)'e

ISITICI GÜCÜ: Buharla ısıtmalı 16 Kg/h'(Dahil)'den 200 Kg/h'e (Dahil)'e kadar.

-TVTF-X-XXX-XXX

A- B- C

380V, 50 Hz, I sınıfı, Düz İş Parçası Katlama Makineleri.



e-imzalı/e-signed

15.10.2021

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Ahmet NAMLI

İzmir Belgelendirme Müdürü

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kızıntı ve silinti yapılamaz.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8780/1 sokak No:5 Çiğli / İZMİR * Telefon: 0232 376 24 25(3H) * Faks: 0 232 445 42 32

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta: bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE veya/or  veya/or ㄱ ㄴ ㄷ

BELGE KAPSAMI (004956-TSE-01/03nolu belge devamı) : TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş
İLGİLİ TÜRK STANDARDI(RELATED TURKISH STANDARD) TS EN ISO 10472-5 / 21.02.2012

TVTF=TOLKAR VIRGO TOWEL FOLDER(TOLKAR VIRGO HAVLU KATLAMA)

A= İSTİFLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)

B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 020 cm (dahil) den 200 cm (dahil) e kadar

C= İŞ PARÇASI UZUNLUĞU 020 cm (dahil) den 300 cm (dahil) e kadar

-TVSF-X-XXX

A- B

380V, 50 Hz, I sınıfı, Düz İş Parçası Katlama Makineleri.

TVSF=TOLKAR VIRGO SHEET FOLDER (TOLKAR VIRGO ÇARŞAF KATLAMA)

A= İŞ PARÇASI BESLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)

B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 15 cm (dahil) den 400 cm (dahil) e kadar

-TVF-X-XXX

A- B

380V, 50 Hz, I sınıfı, Düz İş Parçası Besleme Makineleri.

TVF=TOLKAR VIRGO FEEDER (TOLKAR VIRGO BESLEME)

A= İŞ PARÇASI BESLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)

B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 15 cm (dahil) den 400 cm (dahil)'e kadar



e-imzalı/e-signed

15.10.2021

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Ahmet NAMLI

İzmir Belgelendirme Müdürü

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kopya ve silinti yapılamaz.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8780/1 sokak No:5 Çiğli / İZMİR * Telefon: 0232 376 24 25(3H) * Faks: 0 232 445 42 32

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No.112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta: bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE veya/or TSE veya/or T S E

BELGE NUMARASI 004956-TSE-02/01
REFERENCE NUMBER OF LICENCE

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ 16.10.2012
DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ 16.10.2022
LICENCE VALID UNTIL

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.
NAME OF THE LICENCE HOLDER

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇIĞLI İZMİR/TÜRKİYE
ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER

ÜRETİM YERİ ADI TOLKAR MAKİNA SAN. VE TİC. A.Ş.
NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

ÜRETİM YERİ ADRESİ A.O.S.B. 10036 SOKAK NO: 6 ÇIĞLI İZMİR / TÜRKİYE
ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa) 14.11.35/TSE-21271
INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI TOLKAR
REGISTERED TRADE MARK

İLGİLİ TÜRK STANDARDI TS EN ISO 10472-4 / 02.03.2010
RELATED TURKISH STANDARD

BELGE KAPSAMI
SCOPE OF LICENCE

Sanayi Tipi Çamaşır Yıkama Tesislerinde Kullanılan Havalı Kurutucular
TAMBUR HACMI 305 L (Dahil)'den - 5070 L (Dahil)'e kadar.
MODEL: TCKMXXXX (CARINAXXXX)
ISITICI GÜCÜ : Elektrikli ısıtma 14 kW'(Dahil)'den 42 kW'e (Dahil)'e
ISITICI GÜCÜ: Gaz yakıtlı ısıtma 18000 kcal/h'(Dahil)'den 173250 kcal/h'e (Dahil)'e
ISITICI GÜCÜ: Buharla ısıtmalı 20 Kg/h'(Dahil)'den 500 Kg/h'e (Dahil)'e kadar



e-imzalı/e-signed

15.10.2021

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Ahmet NAMLI

İzmir Belgelendirme Müdürü

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kopya ve silinti yapılamaz.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8780/1 sokak No:5 ÇIĞLI / İZMİR * Telefon: 0232 376 24 25(3H) * Faks: 0 232 445 42 32

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta: bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=hfyzya0> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE veya/ör TSE veya/ör T S E

BELGE NUMARASI

REFERENCE NUMBER OF LICENCE

004956-TSE-03/01

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ

DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

08.04.2005

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ

LICENCE VALID UNTIL

08.04.2022

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI

NAME OF THE LICENCE HOLDER

TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ

ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER

A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇİĞLİ İZMİR/TÜRKİYE

ÜRETİM YERİ ADI

NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

TOLKAR MAKİNA SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRETİM YERİ ADRESİ

ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE

A.O.S.B. 10036 SOKAK NO: 6 ÇİĞLİ İZMİR / TÜRKİYE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa)

INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

14.0.30.4.35.00/TSE-64174

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI

REGISTERED TRADE MARK

TOLKAR

İLGİLİ TÜRK STANDARDI

RELATED TURKISH STANDARD

TS EN ISO 10472-2 / 22.03.2011

BELGE KAPSAMI

SCOPE OF LICENCE

Çamaşır yıkama ve sıkma makinası; ÖNDEN DOLDURMALI, YAYLANMALI SIKMALI,
Tambur hacmi 100 L dahilden 3400 L dahile kadar

Modeller:TX xxx,(HYDRA xxx) ve MIRACLE xxx

ISITICI GÜCÜ : Elektrikli ısıtma 6 kW'(Dahil)'den 42 kW'e (Dahil)'e

ISITICI GÜCÜ: Gaz yakıtlı ısıtma 33000 kcal/h'(Dahil)'den 132500 kcal/h'e (Dahil)'e

ISITICI GÜCÜ: Buharla ısıtılmalı 15 Kg/h'(Dahil)'den 425 Kg/h'e (Dahil)'e

Çamaşır yıkama ve sıkma makinası; BARIYERLİ TİP,ÖNDEN DOLDURMALI, YAYLANMALI SIKMALI,
TH20 (NORMA 200), TH40 (NORMA400) ve TH60 (NORMA600) model



e-imzalı/e-signed

20.04.2021

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Ahmet NAMLI

İzmir Belgelendirme Müdürü

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kazıntı ve silinti yapılamaz.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8780/1 sokak No:5 Çiğli / İZMİR * Telefon: 0232 376 24 25(3H) * Faks: 0 232 445 42 32

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks:0 312 416 66 17 E-posta :bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr





BELGE NUMARASI REFERENCE NUMBER OF LICENCE	004956-TSE-03/01
BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	08.04.2005
BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ LICENCE VALID UNTIL	16.10.2020
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI NAME OF THE LICENCE HOLDER	TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE
ÜRETİM YERİ ADI NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	TOLKAR MAKİNA SAN. VE TİC. A.Ş.
ÜRETİM YERİ ADRESİ ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	A.O.S.B. 10036 SOKAK NO: 6 ÇİĞLI İZMİR / TÜRKİYE
İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa) INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)	14.0.30.4.35.00/TSE-64174
TESCİLLİ TİCARİ MARKASI REGISTERED TRADE MARK	TOLKAR
İLGİLİ TÜRK STANDARDI RELATED TURKISH STANDARD	TS EN ISO 10472-2 / 22.03.2011
BELGE KAPSAMI SCOPE OF LICENCE	

Çamaşır yıkama ve sıkma makinası; ÖNDEN DOLDURMALI, YAYLANMALI SIKMALI,
Tambur hacmi 100 L dahilden 3400 L dahile kadar
Modeller:TX xxx,(HYDRA xxx) ve MIRACLE xxx
ISITICI GÜCÜ : Elektrikli ısıtma 6 kW (Dahil)'den 42 kW'a (Dahil)'e
ISITICI GÜCÜ: Gaz yakıtlı ısıtma 33000 kcal/h'(Dahil)'den 132500 kcal/h'e (Dahil)'e
ISITICI GÜCÜ: Buharla ısıtılmalı 15 Kg/h'(Dahil)'den 425 Kg/h'e (Dahil)'e
Çamaşır yıkama ve sıkma makinası; BARIYERLİ TİP,ÖNDEN DOLDURMALI, YAYLANMALI SIKMALI,
TH20 (NORMA 200), TH40 (NORMA400) ve TH60 (NORMA600) model



17.10.2019

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Hikmet YILMAZ

İzmir Belgelendirme Md.V.

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinde Enstitümüzün beşirlediği şartlar kapsamında da geçerli.

²Bu belge, hiç bir suretle tahvil edilemez, kısmen veya tamamen zorlanacak şekilde değiştirilemez, kazını ve silini yapılamaz.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8780/1 sokak No:5 Çiğli /İZMİR * Telefon: 0232 376 24 25(3H) * Faks: 0 232 449 42 32

TSE BELGELENDİRME MERKEZİ BAŞKANLIĞI, Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA – Telefon: 0 312 416 84 81 / 416 84 27, Faks:0 312 416 86 17 E-posta: trnbt@tse.org.tr, web : www.tse.org.tr

<https://evrakkontrol.lise.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?pr=ymsrtx7v> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS



BELGE NUMARASI REFERENCE NUMBER OF LICENCE	004956-TSE-01/03
BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	16.10.2012
BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ LICENCE VALID UNTIL	16.10.2020
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI NAME OF THE LICENCE HOLDER	TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE
ÜRETİM YERİ ADI NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	TOLKAR MAKİNA SAN. VE TİC. A.Ş.
ÜRETİM YERİ ADRESİ ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	A.O.S.B. 10036 SOKAK NO: 6 ÇİĞLI İZMİR / TÜRKİYE
İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa) INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)	004956-TSE-01/02
TESCİLİ TİCARİ MARKASI REGISTERED TRADE MARK	TOLKAR
İLGİLİ TÜRK STANDARDI RELATED TURKISH STANDARD	TS EN ISO 10472-5 / 21.02.2012
BELGE KAPSAMI SCOPE OF LICENCE	

SANAYİ TİPİ ÇAMAŞIR YIKAMA TESİSLERİNDE
KULLANILAN SİLİNDİRİK ÜTÜLER
Silindir çapı 320 mm den 1200 mm ye kadar
Silindir boyu 1000 mm den 3000 mm ye kadar
TEBUM xxx , TBUM xxx (VELA xxxxx) Modeller
ISITICI GÜCÜ : Elektrikli ısıtma 12 kW (Dahil) den 100 kW'a (Dahil)'e
ISITICI GÜCÜ : Gaz yakıtlı ısıtma 12400 kcal/h' (Dahil) den 123750 kcal/h'e (Dahil)'e
ISITICI GÜCÜ : Buharla ısıtmalı 16 Kg/h' (Dahil) den 200 Kg/h'e (Dahil)'e kadar

-TVTF-X-XXX-XXX

A- B- C

380V, 50 Hz, I sınıfı, Düz İş Parçası Katlama Makineleri.

e-imza ve signed

17.10.2019

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Hikmet YILMAZ

İzmir Belgelendirme Md.V.



Bu belge, belgelendirilen ürünün, ürünün yetkili Enstitümüzün belirlendiği şartları karşıladığını gösterir.

Bu belge, hiç bir surette tahrif edilemez, kopya veya tahrifatla değiştirilmez, gerçeğe uygunlukla, kısıtlı ve sınırlı yapılmaz.

TSE İZMİR BELGELENDİRME MERKEZİ BAŞKANLIĞI * Adres: 87501 Sokak No:5 Çiğli / İZMİR * Telefon: 0332 375 24 25 (24x7) * Faks: 0 332 445 42 30

TSE BELGELENDİRME MERKEZİ BAŞKANLIĞI, Adres: Necatibey Cad. No 112 09100 Bakanlıklar/ANKARA - Telefon: 0 312 416 66 61 / 416 94 27, Faks: 0 312 416 66 17 E-posta: tse@tse.org.tr web : www.tse.org.tr





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS



BELGE KAPSAMI (004956-TSE-01/03nolu belge devamı) : TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş
İLGİLİ TÜRK STANDARDI(RELATED TURKISH STANDARD) TS EN ISO 10472-5 / 21.02.2012

TVTF=TOLKAR VIRGO TOWEL FOLDER(TOLKAR VIRGO HAVLU KATLAMA)
A= İSTİFLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)
B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 020 cm (dahil) den 200 cm (dahil) e kadar
C= İŞ PARÇASI UZUNLUĞU 020 cm (dahil) den 300 cm (dahil) e kadar

-TVSF-X-XXX

A- B

380V, 50 Hz, I sınıfı, Düz İş Parçası Katlama Makineleri.

TVSF=TOLKAR VIRGO SHEET FOLDER (TOLKAR VIRGO ÇARŞAF KATLAMA)

A= İŞ PARÇASI BESLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)

B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 15 cm (dahil) den 400 cm (dahil) e kadar

-TVF-X-XXX

A- B

380V, 50 Hz, I sınıfı, Düz İş Parçası Besleme Makineleri.

TVF=TOLKAR VIRGO FEEDER (TOLKAR VIRGO BESLEME)

A= İŞ PARÇASI BESLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)

B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 15 cm (dahil) den 400 cm (dahil) e kadar



e-imza ile signed

17.10.2019

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Hikmet YILMAZ

İzmir Belgelendirme Md.V.

*Bu belge, belgelendiren kurum, ürünün yerli Enstitümüz tarafından yapılan kontrolün de geçtiği.

*Bu belge, hiç bir şekilde tahrif edilemez, kopya veya okunmasını engelleyerek yokluğa geçirilemez, kopya ve silinmesi yasaktır.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8/80/1 Sokak No:5 Çiğli / İZMİR * Telefon: (0312) 375 24 25(2H) * Faks: 0 312 415 42 32

*TSE BELGELENDİRME MERKEZİ BAŞKANLIĞI, Adres: Necattıbey Cad. No:112 05100 Bakanlık/KANKARA – Telefon: 0 312 416 64 61 / 416 64 27, Faks 0 312 416 66 17 E-posta: tseb@tse.org.tr, web : www.tse.org.tr



T.C.
TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ



HİZMET YETERLİLİK BELGESİ

Belge No :35-HYB-103
İlk Veriliş Tarihi :01.05.1997
Son Geçerlilik Tarihi :01.05.2020
Firmanın Adı :TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Firmanın Adresi :A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE
Hizmet Yeri Adresi :A.O.S.B 10036 SOKAK NO:6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE
Sicil No :7878

Verilen Hizmetin Kapsamı

1. TS 12859 (02.04.2015)YETKİLİ SERVİSLER - ELEKTRİKLE VE/VEYA GAZLA ÇALIŞAN SANAYİ TİPİ CİHAZLAR - KURALLAR STANDARDINA UYGUN HİZMET VEREN KAPSAM : B (ÇAMAŞIRHANE MAKİNALARI)
* TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş. YETKİLİ SERVİSİ (317280)
(TOLKAR) MARKALI
* BAYKAR PAZARLAMA ÇAMAŞIRHANE MAK.MUTFAK CİH.SAN.İÇ DİŞ. TİC. A.Ş. YETKİLİ SERVİSİ (741058)
(BAYKAR) MARKALI



Türk Standardları Enstitüsü Hizmet Belgelendirme Yönergesine göre yapılan inceleme neticesinde, firma işyerinin, kapsamında belirtilen hizmetler için yeterli olduğu tespit edilerek bu belge verilmiştir.

02.05.2019

Tuba Atak
TUBA ATAK

İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRÜ V.

8780/1 Sokak No:5 Çiğli / İZMİR Telefon: 0232 376 24 25(3H) Faks: 0 232 445 42 32



T.C.
TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ



HİZMET YETERLİLİK BELGESİ

Belge No :06-HYB-4694
İlk Veriliş Tarihi :06.10.2015
Son Geçerlilik Tarihi :06.10.2020
Firmanın Adı :TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş. ANKARA ŞUBESİ
Firmanın Adresi :A.O.S.B. 10036 SOKAK NO:6 /A ÇİĞLI-İZMİR/TÜRKİYE
Hizmet Yeri Adresi :TÜRKOCAGI CAD. NO:32
BALGAT ÇANKAYA ANKARA/TÜRKİYE
Sicil No :12230

Verilen Hizmetin Kapsamı

1. TS 12859 (02.04.2015)YETKİLİ SERVİSLER - ELEKTRİKLE VE/VEYA GAZLA ÇALIŞAN SANAYİ TİPİ CİHAZLAR - KURALLAR STANDARDINA UYGUN HİZMET VEREN "B Grubu Ürünler"
* TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş. YETKİLİ SERVİSİ (317260)
(06.10.2015) (TOLKAR) MARKALI



Türk Standardları Enstitüsü Hizmet Belgelendirme Yönergesine göre yapılan inceleme neticesinde, firma işyerinin, kapsamında belirtilen hizmetler için yeterli olduğu tespit edilerek bu belge verilmiştir.

17.10.2019

KÜRŞAT BACANLI

ANKARA HİZMET YERİ BELGELENDİRME MÜDÜRÜ

Türk Standardları Enstitüsü Ankara Hizmet Yeri Belgelendirme Müdürlüğü 100. Yıl Bulvarı Cevat Dündar Cad. 1236. Sok. No: 1 Çankaya
Yenimahalle/ANKARA Telefon: 90 312 5925163 Faks: 90312 5925132





Istanbul Patent A.S. (Hakan
PEHLIVAN)
Buyukdere cad.Plaza 33,
no:33/16 Siall
Istanbul
TR-34381
TURQUIE

May 8, 2019

Our Reference: 970013965

Re: International registration No. DM/102482

Madam,
Sir,

In accordance with Rule 18(6) of the common regulations under the Hague Agreement concerning the international registration of Industrial Designs, please find herewith a copy of the statement of total grant of protection issued by the Turkmen Office in relation to the above-mentioned international registration.

Yours sincerely,

International Bureau of the World
Intellectual Property
Organization

TÜRKMENISTANYŇ
MALIÝE WE YKDYSADYYET
MINISTRIGINIŇ
INTELLEKTUAL EÝEÇILIK
BOYUNÇA DÖWLET GULLUGY



STATE SERVICE FOR
INTELLECTUAL PROPERTY
OF MINISTRY OF FINANCE
AND ECONOMY
OF TURKMENISTAN

744000, Turkmenistan, Ashgabat ş.,
Arçabil gijgisi, 156

E-mail: imp@ssip.gov.tm
Tel: 39-46-87; Faks: 98-21-17

744000, 156, Arçabil awany,
Ashgabat ş., Turkmenistan

" 04.03 " 2019 ý.

№ 08/311

HAGUE AGREEMENT CONCERNING
THE INTERNATIONAL REGISTRATION OF INDUSTRIAL DESIGNS

- STATEMENT OF GRANT OF PROTECTION -

Rule 18bis(1) of the Common Regulations

I.	Office sending the statement: STATE SERVICE FOR INTELLECTUAL PROPERTY OF MINISTRY OF FINANCE AND ECONOMY OF TURKMENISTAN (Turkmenpatent)
II.	Number of the international registration: D91/102 492
III.	<input checked="" type="checkbox"/> Protection is (to be) granted for all the industrial designs <input type="checkbox"/> Protection is (to be) granted for the following industrial design: [followed by design numbers]
IV.	Date on which the international registration produced or shall produce the effect as a grant of protection under the applicable law (in respect of the industrial design indicated under item III): 16.09.2018
V.	Date of the statement: 04.03.2019
VI.	Signature or official seal of the Office sending the statement:



**TÜRK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU

TASARIM TESCİL BELGESİ

No: 2018 05385

Tasarım Sahibi

TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Bu tasarım, 6769 sayılı Sınai Mülkiyet Kanunu kapsamında 13/09/2018 tarihinden itibaren 5 yıl süreyle korunmak üzere tescil edilmiş ve bu belge 21/05/2019 tarihinde düzenlenmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Başkan

TASARIM SİCİLİ

BAŞVURU BİLGİLERİ

Başvuru Numarası	: 2018/05385	Başvuru Tarihi	: 13/09/2018
Tescil Numarası	: 2018 05385	Tescil Tarihi	: 13/09/2018
Başvuru Çeşidi	: Tekli	Tasarım Sayısı	: 1
Bülten Numarası	: 308	Bülten Tarihi	: 09/01/2019

BAŞVURU SAHİBİ

Ad Soyad / Unvan	: TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Tabiyeti	: TÜRKİYE CUMHURİYETİ
Adres	: 10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir TÜRKİYE

TASARIM

Ürün Adı - Tasarım Sıra Numarası	Durumu	Tsr. Sys.	Lokarno Sınıf
Nemlendirmeli Ozon Yıkama Makinası - 1	Tescilli	1	15-05

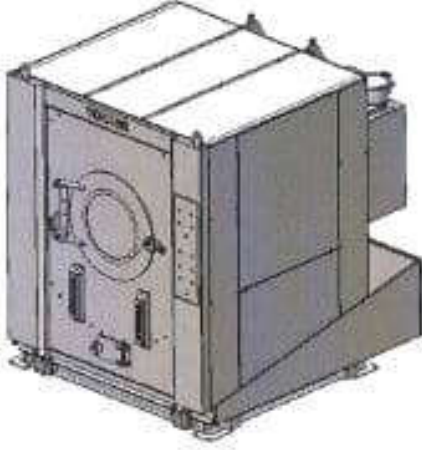
TASARIMCI

TOLKAR HASAN KARACE - 1
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir TÜRKİYE

VEKİL

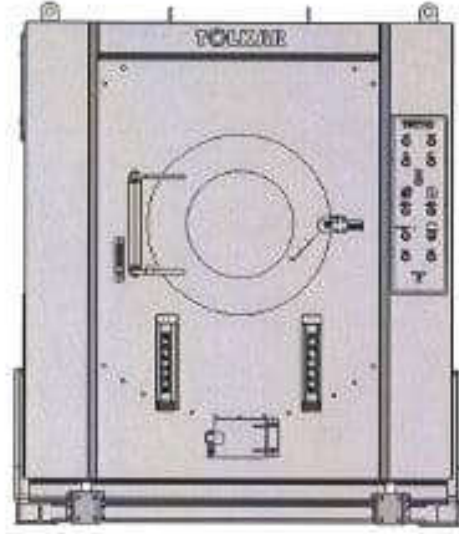
GÜVEN ÇALIK (İSTANBUL PATENT A.Ş.)
Büyükdere Cad. Plaza 33 No:33 K:7 D:16 ŞİŞLİ/İSTANBUL

2018 05385



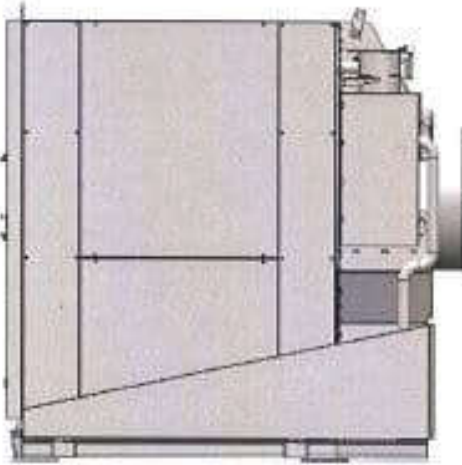
1.1 Nemlendirmeli Ozon Yıkama Makinası

2018 05385



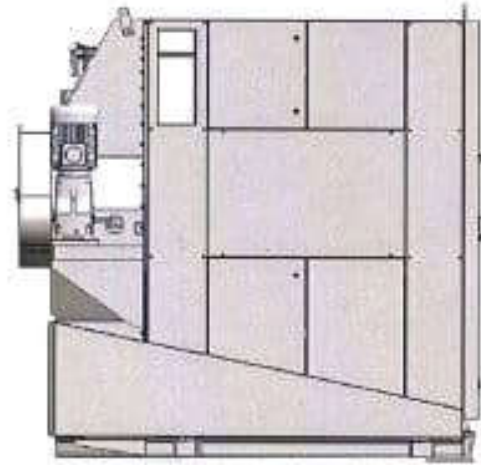
1.2 Nemlendirmeli Ozon Yıkama Makinası

2018 05385



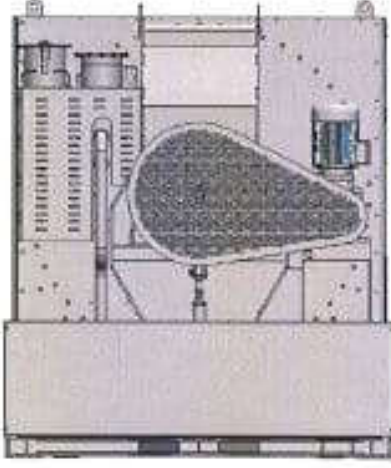
1.3 Nemlendirmeli Ozon Yıkama Makinası

2018 05385



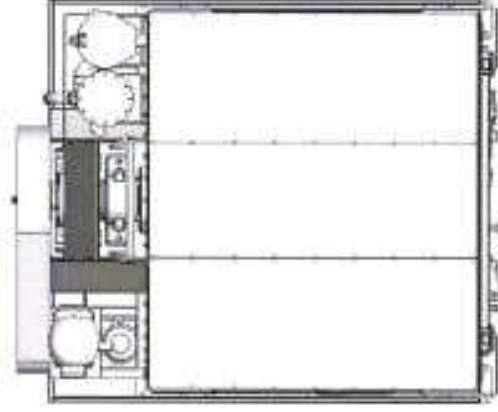
1.4 Nemlendirmeli Ozon Yıkama Makinası

2018 05385



1.5 Nemlendirmeli Ozon Yıkama Makinası

2018 05385



1.6 Nemlendirmeli Ozon Yıkama Makinası

X181473

1.04

证书号第5014916号

1/P



外观设计专利证书

外观设计名称：洗衣机滚筒

设计人：卡瑞斯·哈桑·托卡

专利号：ZL 2018 2 0452183.9

专利申请日：2018年08月15日

专利权人：土耳其托卡美往工业有限公司

地址：土耳其伊兹密尔奇利索克6号10035

授权公告日：2019年01月11日

授权公告号：CN 204892907.5

国家知识产权局依照中华人民共和国专利法经过初步审查，决定授予专利权，颁发外观设计专利证书并登载专利登记簿上予以登记。专利权自授权公告之日起生效。专利期限为十年，自申请日起算。

专利证书记载专利权登记时的法律状况。专利权的转移、质押、无效、终止、恢复和专利人的姓名或者名称、国籍、地址变更等事项记载在专利登记簿上。



局长
申长雨

申长雨



第1页 (共2页)

其他事项参见背面



सत्यमेव जयते

ORIGINAL

No. 71262

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA
पेटेंट कार्यालय
THE PATENT OFFICE

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DESIGN

Design No. 308844
Date 16/08/2018 20:28:49
Reciprocity Date*
Country

Certified that the design of which a copy is annexed hereto has been registered as of the number and date given above in class 15-05 in respect of the application of such design to WASHING MACHINE DRIOT in the name of TOLKAR MAKINA SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI, 18036 SOK, NO:6, E.A.O.S.B. CHILLI, IZMIR, TURKEY

in pursuance of and subject to the provisions of the Designs Act, 2000 and the Designs Rules, 2001.

Controller General of Patents, Designs and Trade Marks

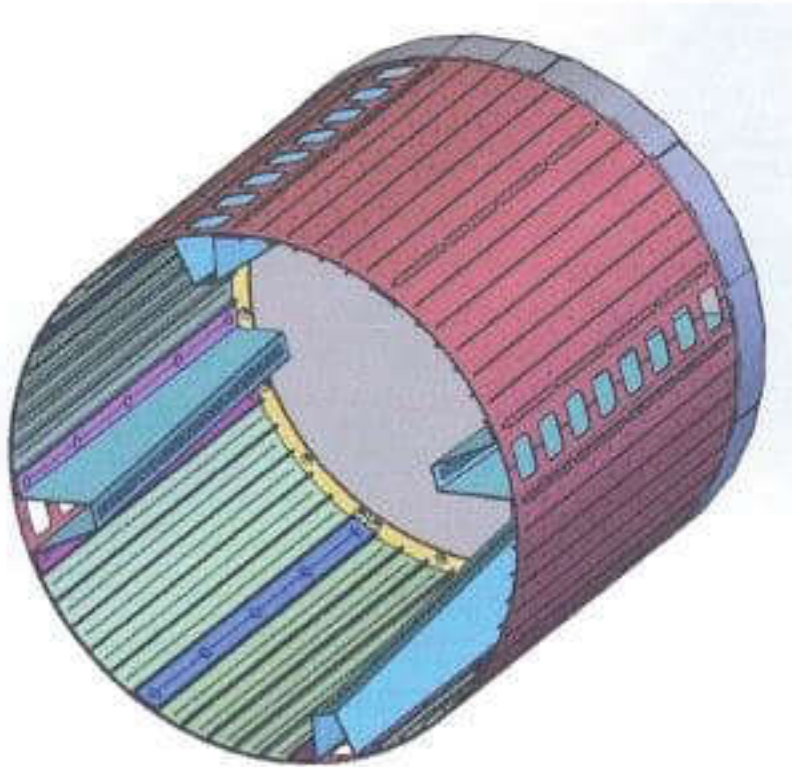
*The reciprocity date (if any) which has been allowed and the name of the country.
Copyright in the design will subsist for ten years from the date of Registration, and may under the terms of the Act and Rules, be extended for a further period of five years.
This Certificate is not for use in legal proceedings or for obtaining registration abroad.

ELEZABETH PUTHAN,
PUTHRAN & ASSOCIATES, B-3, KESAVAN ORCHID,
57, NORTH MADRA STREET, SRI NAGAR COLONY,
SAIDAPET, CHENNAI - 600015, TAMIL NADU, INDIA

Date of Issue 09/02/2019 13:04:19

Applicant: Tolkar Makina Sanayi Ve Ticaret Anonim Sirketi

Total No. of Sheets: 7
Sheet No. 1



PERSPECTIVE VIEW - 1

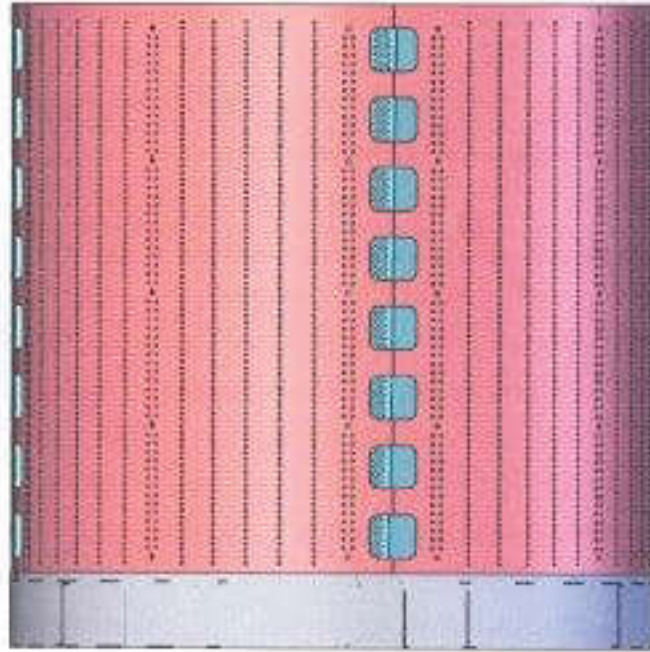
Date: 16th August 2018

Elizabeth Puthran
Puthran & Associates
Advocate/ Agent for the Applicants

308844
16 AUG 2018

Applicant: Tolkar Makina Sanayi Ve Ticaret Anonim Sirketi

Total No. of Sheets: 7
Sheet No. 2



BOTTOM VIEW

Date: 16th August 2018

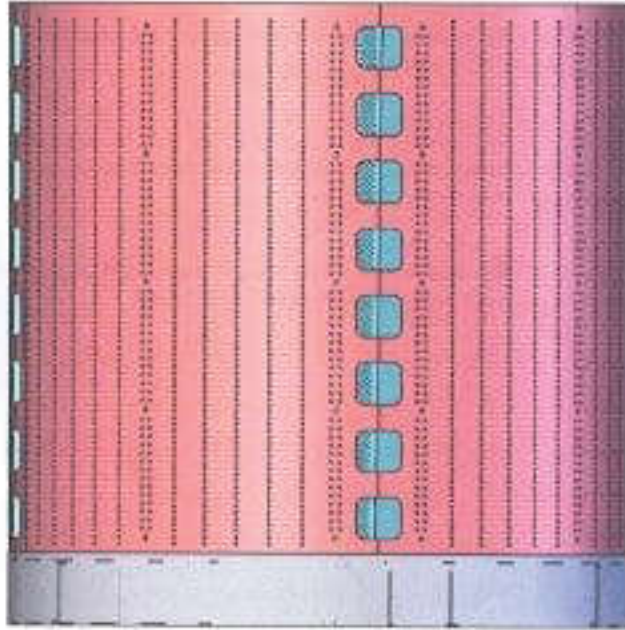

Elizabeth Puthran
Puthran & Associates
Advocate/ Agent for the Applicants

308844

16 AUG 2018

Applicant: Tolkar Makina Sanayi Ve Ticaret Anonim Sirketi

Total No. of Sheets: 7
Sheet No. 3



TOP VIEW

Date: 16th August 2018

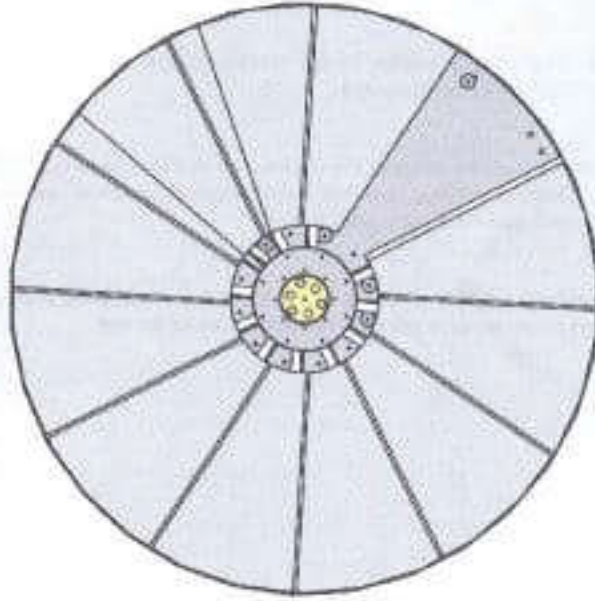

Elizabeth Puthran
Puthran & Associates
Advocate/ Agent for the Applicants

308844

16 AUG 2018

Applicant: Tolkar Makina Sanayi Ve Ticaret Anonim Sirketi

Total No. of Sheets: 7
Sheet No. 4



BACK VIEW

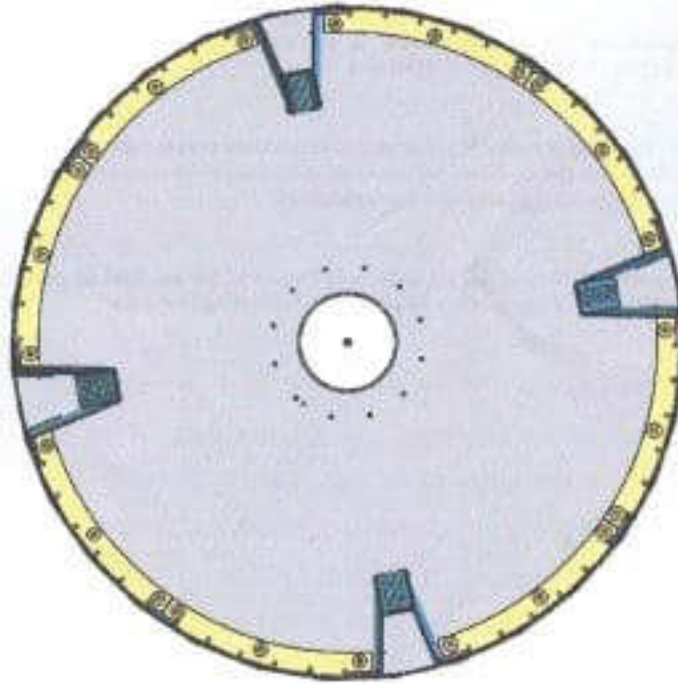
Date: 16th August 2018

Elizabeth Puthran
Puthran & Associates
Advocate/ Agent for the Applicants

308844
16 AUG 2018

Applicant: Tofkar Makina Sanayi Ve Ticaret Anonim Sirketi

Total No. of Sheets: 7
Sheet No. 5



FRONT VIEW

Date: 16th August 2018

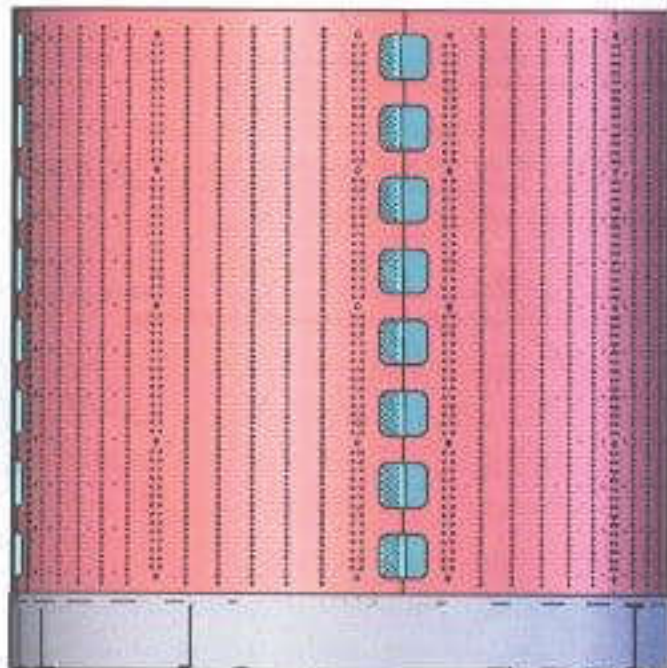
Elizabeth Puthran
Puthran & Associates
Advocate/ Agent for the Applicants

308844

16 AUG 2018

Applicant: Tolkar Makina Sanayi Ve Ticaret Anonim Sirketi

Total No. of Sheets: 7
Sheet No. 6



RIGHT SIDE VIEW

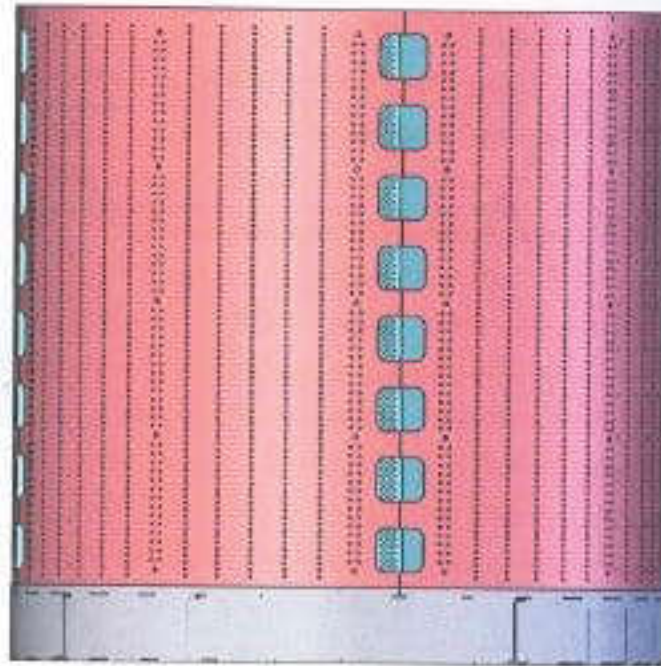
Date: 16th August 2018


Elizabeth Puthran
Puthran & Associates
Advocate/ Agent for the Applicants

308844
16 AUG 2018

Applicant: Tolkar Makina Sanayi Ve Ticaret Anonim Sirketi

Total No. of Sheets: 7
Sheet No. 7



LEFT SIDE VIEW

Date: 16th August 2018


Elizabeth Puthran
Puthran & Associates
Advocate/ Agent for the Applicants

308844

16 AUG 2018

Superintendencia de Industria y Comercio

Certificado Número: 10411

Otorga Registro de Diseño Industrial a:

TOLKAR MAKINA SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI

A la creación denominada:
TAMBOR DE LAVADORA



FIG. 1. VISTA EN PERSPECTIVA



FIG. 3. VISTA INFERIOR



FIG. 4. VISTA LATERAL DERECHA



FIG. 5. VISTA LATERAL IZQUIERDA



FIG. 6. VISTA POSTERIOR

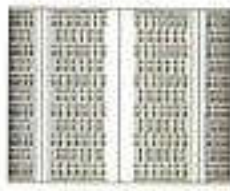


FIG. 7. VISTA SUPERIOR



FIG. 2. VISTA FRONTAL

Clasificación: 15.06

Vigente:

Desde: 16 de agosto de 2018

Hasta: 16 de agosto de 2028



DIRECTOR NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

Certificado Número: 10417

Otorga Registro de Diseño Industrial a:

TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

A la creación denominada:
TAMBOR DE LAVADORA



FIG. 1. UREA NH PRODUCTION.



FIG. 1. VISTA FRONTAL.



doi:10.1016/j.vetres.2014.08.004



FRANCESCO MONTUORI, L'INTERNAZIONALE INGLESE



FIG. 8. VISTA LATERAL, SUPERIOR.



FIG. 4. VISTA POSTERIOR.

Fig. 1. *in vitro* Suppression

Clasificación: 15.05

Vigente:

Desde: 16 de agosto de 2018

Hasta: 16 de agosto de 2028



DIRECTOR NUEVAS CREACIONES



Istanbul Patent A.Ş.
(Hakan PEHLIVAN)
Buyukdere cad.Plaza 33,
no:33/16 Sileli,
TR-34381 Istanbul
Turkey

Geneva, September 3, 2018

Our ref.: 8564301
Your ref.: 18-T-8734

International Registration No. DM/102 492

Madam,
Sir,

In accordance with Rule 15(1) of the Common Regulations under the Hague Agreement, please find herewith the certificate for the above-mentioned international registration. This certificate is issued only in the language in which the international application was filed.

This international registration will be published in the International Designs Bulletin No. 35/2018.

**International Bureau of the
World Intellectual
Property Organization**

INTERNATIONAL REGISTRATION CERTIFICATE

The International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) hereby certifies that the particulars given below correspond to the recording made in the International Register of Industrial Designs, at the date of the international registration, under the Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs.

<i>Registration number</i>	DM/102 492
<i>Date of the international registration</i>	16.08.2018
<i>Filing date</i>	16.08.2018
<i>Name and address of holder</i>	TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ 10036 Sokak No: 6 Asoy Çiğli, İzmir (Turkey)
<i>Contracting Party of which the holder is a national</i>	—
<i>Contracting Party of which the holder has a domicile</i>	—
<i>Contracting Party of which the holder has an industrial or commercial establishment</i>	Turkey
<i>Contracting Party in which the holder has a habitual residence</i>	—
<i>Applicant's Contracting Party</i>	Turkey
<i>Name and address of the representative</i>	Istanbul Patent A.Ş. (Hakan PEHLIVAN) Buyukdere cad.Plaza 33, no:33/16 Sisli, TR-34381 Istanbul (Turkey)
<i>Name and address of creator of design</i>	Tolkar Hasan KARACE, 10036 Sok., No:6, I.A.O.S.B. Cigli, Izmir, TURKEY, 35620 Izmir, Turkey
<i>Number of designs included in the international registration</i>	2
<i>Locarno Classification</i>	Cl. 15-05
<i>Indication of products</i>	1.-2, Washing machine drums.
<i>Description</i>	Design 1 and 2 are drums suitable for use in a washing machine.
<i>Contracting Parties designated under the 1999 Act</i>	Azerbaijan, Bosnia and Herzegovina, Cambodia, Egypt, European Union, Georgia, Russian Federation, Serbia, Tajikistan, Tunisia, Turkmenistan, Ukraine

1.1
Perspective



1.2
Enlarged



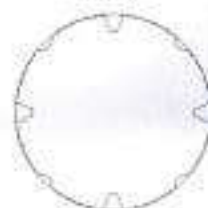
1.3
Bottom



1.4
Back



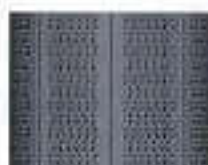
1.5
Front



1.6
Right

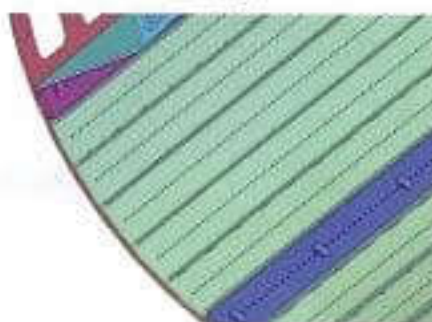
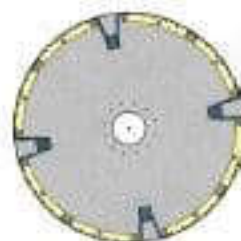
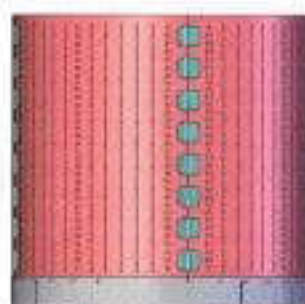


1.7
Left



1.8
Top



2.1
Perspective2.2
Enlarged2.3
Bottom2.4
Back2.5
Front2.6
Right2.7
Left

INTERNATIONAL REGISTRATION CERTIFICATE

(continued) **DM/102 492**

2.8
Top



Quan-Ling SIM

Quan-Ling SIM
Head, Operations Service
The Hague Registry
Brands and Designs Sector

Geneva, September 3, 2018



T.C.
TÜRK PATENT ve MARKA KURUMU

MARKA TESCİL BELGESİ

Marka No : 2016 81253 - Ticaret - Hizmet

NONSTONE

Marka Sahibi : TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir

Emtiası : 07, 35
İlişiktir.



İşbu Marka 13/10/2016 tarihinden itibaren ON YIL süreyle
24/04/2017 tarihinde tescil edilmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka
Kurumu Başkanı

**TÜRK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU



T.C.
TÜRK PATENT ve MARKA KURUMU

MARKA TESCİL BELGESİ

Marka No : 2018 60571 - Ticaret

Ozonematic

Marka Sahibi : TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir

Emtiası : 07
İlişiktir.

İşbu Marka 26/06/2018 tarihinden itibaren ON YIL süreyle
27/12/2018 tarihinde tescil edilmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka
Kurumu Başkanı



**TÜRK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU



T.C.
TÜRK PATENT ve MARKA KURUMU

MARKA TESCİL BELGESİ

Marka No : 2018 60560 - Ticaret

Ozonium

Marka Sahibi : TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir
Emtiası : 07
İlişiktir.



İşbu Marka 26/06/2018 tarihinden itibaren ON YIL süreyle
24/12/2018 tarihinde tescil edilmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka
Kurumu Başkanı





T.C.
TÜRK PATENT ve MARKA KURUMU

MARKA TESCİL BELGESİ

Marka No : 2017 47725 - Ticaret - Hizmet

Poly Bubble Eco Drum

Marka Sahibi : TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir

Emtiası : 07 , 35
endüstriyel amaçlı çamaşır makineleri
müşterilerin malları elverişli
bir şekilde görmesi ve satın alması için endüstriyel amaçlı çamaşır
makinelere mallarının bir araya getirilmesi
hizmetleri (belirtilen hizmetler perakende, toptan satış mağazaları,
elektronik ortamlar, katalog ve benzeri diğer
yöntemler ile sağlanabilir)



İşbu Marka 24/05/2017 tarihinden itibaren ON YIL süreyle
15/12/2017 tarihinde tescil edilmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka
Kurumu Başkanı

**TÜRK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU



T.C.
TÜRK PATENT ve MARKA KURUMU

MARKA YENİLEME BELGESİ

Marka No : 2008 36638 - Ticaret

POLYRIB ECODRUM

Marka Sahibi : TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir

Emtiası : 07
İlişiktir.

İşbu Marka ilk defa 19/06/2008 tarihinde tescil edilmiş
olup, 19/06/2018 tarihinden itibaren ON YIL süreyle yenilenmiştir.



Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka
Kurumu Başkanı

**TÜRK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU



T.C.
TÜRK PATENT ve MARKA KURUMU

MARKA TESCİL BELGESİ

Marka No : 2018 60547 - Ticaret

Smart Flow

Marka Sahibi : TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir
Emtiası : 07
İlişiktir.



İşbu Marka 26/06/2018 tarihinden itibaren ON YIL süreyle
24/12/2018 tarihinde tescil edilmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka
Kurumu Başkanı





T.C.
TÜRK PATENT ve MARKA KURUMU

MARKA TESCİL BELGESİ

Marka No : 2016 81233 - Ticaret

SMART STONE

Marka Sahibi : TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir
Emtiası : 07
İlişiktir.

İşbu Marka 13/10/2016 tarihinden itibaren ON YIL süreyle
25/05/2017 tarihinde tescil edilmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka
Kurumu Başkanı



**TÜRK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU



T.C.
TÜRK PATENT ve MARKA KURUMU

MARKA TESCİL BELGESİ

Marka No : 2016 81243 - Ticaret - Hizmet

STONELESS

Marka Sahibi : TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir
Emtiası : 07, 35
İlişiktir.

İşbu Marka 13/10/2016 tarihinden itibaren ON YIL süreyle
29/09/2017 tarihinde tescil edilmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka
Kurumu Başkanı



**TÜRK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU



T.C.
TÜRK PATENT ve MARKA KURUMU

MARKA TESCİL BELGESİ

Marka No : 2018 61502 - Ticaret

Strong ribs ecodrum

Marka Sahibi : TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir
Emtiası : 07
İlişiktir.



İşbu Marka 28/06/2018 tarihinden itibaren ON YIL süreyle
24/12/2018 tarihinde tescil edilmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka
Kurumu Başkanı

**TURK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU



T.C.
TÜRK PATENT ve MARKA KURUMU

MARKA YENİLEME BELGESİ

Marka No : 2007 62813 - Ticaret

TOLKAR POWERSPRAY

Marka Sahibi : TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM
ŞİRKETİ
TÜRKİYE CUMHURİYETİ
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir
Emtiası : 07
İlişiktir.

İşbu Marka ilk defa 26/11/2007 tarihinde tescil edilmiş
olup, 26/11/2017 tarihinden itibaren ON YIL süreyle yenilenmiştir.



Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka
Kurumu Başkanı





**TURK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU

TASARIM TESCİL BELGESİ

No: 2018 03900

Tasarım Sahibi

TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Bu tasarım, 6769 sayılı Sınai Mülkiyet Kanunu kapsamında 12/06/2018 tarihinden itibaren 5 yıl süreyle korunmak üzere tescil edilmiş ve bu belge 17/12/2018 tarihinde düzenlenmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Başkan

TASARIM SİCİLİ

BAŞVURU BİLGİLERİ

Başvuru Numarası	: 2018/03900	Başvuru Tarihi	: 12/06/2018
Tescil Numarası	: 2018 03900	Tescil Tarihi	: 12/06/2018
Başvuru Çeşidi	: Çoklu	Tasarım Sayısı	: 2
Bülten Numarası	: 296	Bülten Tarihi	: 09/07/2018

BAŞVURU SAHİBİ

Ad Soyad / Unvan	: TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Tabiyeti	: TÜRKİYE CUMHURİYETİ
Adres	: 10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir TÜRKİYE

TASARIMLAR

Ürün Adı - Tasarım Sıra Numarası	Durumu	Tsr. Sys.	Lokarno Sınıf
Çamaşır Makinası Tamburu - 1	Tescilli	1	15-05
Çamaşır Makinası Tamburu Parçası - 2	Tescilli	1	15-05

TASARIMCI

TOLKAR HASAN KARACE - 1, 2
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir TÜRKİYE

VEKİL

HAKAN PEHLİVAN (İSTANBUL PATENT A.Ş.)
Büyükdere Cad. Plaza 33 No:33 K:7 D:16 ŞİŞLİ/İSTANBUL

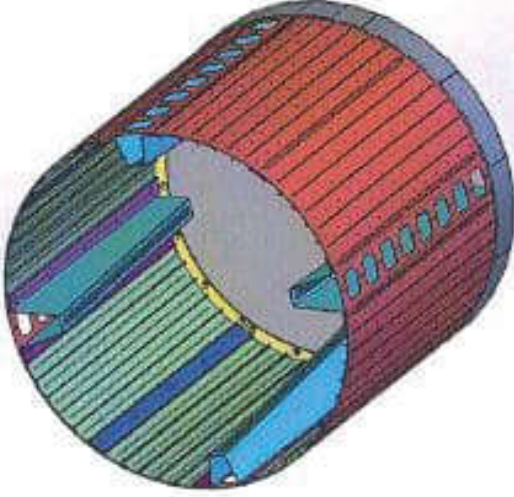
İŞLEMLER

İşlem Tarihi : 16.07.2018 İşlem : Yayına İtiraz Başvurusu

Şerh

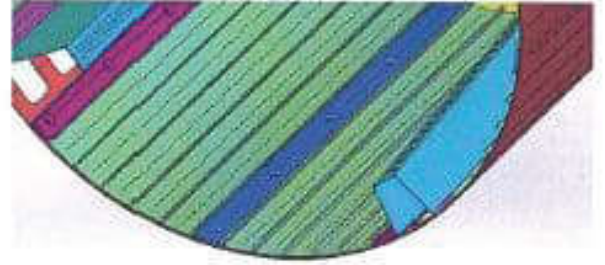
12.06.2018 tarih ve 2018 03900 sayılı tescilde yer alan 1, 2 sıra numaralı tasarımlara YILMAK MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ tarafından yapılan itiraz, Yeniden İnceleme ve Değerlendirme Kurulu'nun 29.11.2018 tarih ve 2018/T-1072 sayılı kararı ile reddedilmiştir.

2018 03937



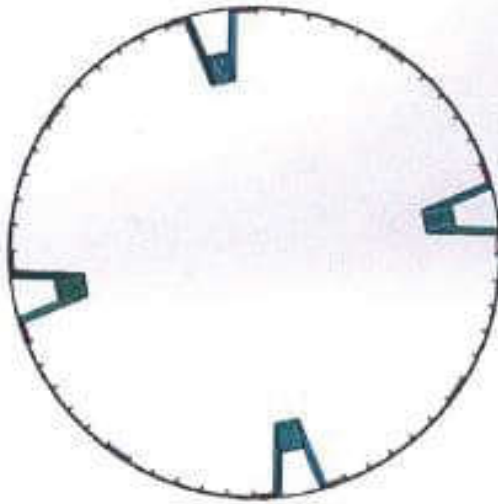
1.1 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03937



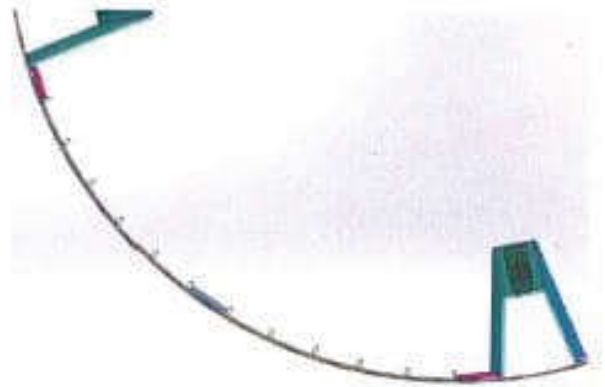
1.2 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03937



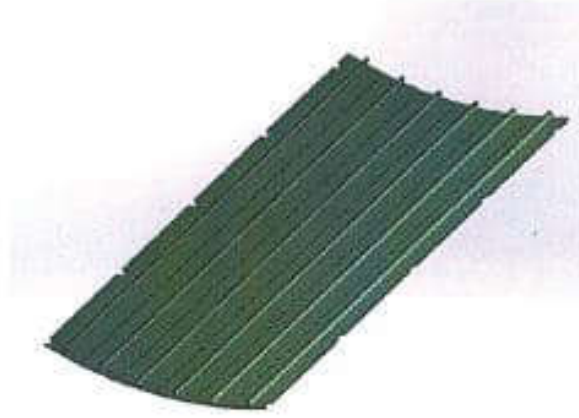
1.3 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03937



1.4 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03937



2.1 Çamaşır Makinası Tambur Parçası

2018 03937



2.2 Çamaşır Makinası Tambur Parçası



**TÜRK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU

TASARIM TESCİL BELGESİ

No: 2018 03937

Tasarım Sahibi

TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Bu tasarım, 6769 sayılı Sınai Mülkiyet Kanunu kapsamında 18/06/2018 tarihinden itibaren 5 yıl süreyle korunmak üzere tescil edilmiş ve bu belge 15/02/2019 tarihinde düzenlenmiştir.

Prof. Dr. Halil ASAN
Başkan

TASARIM SİCİLİ

BAŞVURU BİLGİLERİ

Başvuru Numarası	: 2018/03937	Başvuru Tarihi	: 18/06/2018
Tescil Numarası	: 2018 03937	Tescil Tarihi	: 18/06/2018
Başvuru Çeşidi	: Çoklu	Tasarım Sayısı	: 2
Bülten Numarası	: 297	Bülten Tarihi	: 24/07/2018

BAŞVURU SAHİBİ

Ad Soyad / Unvan	: TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Tabiyeti	: TÜRKİYE CUMHURİYETİ
Adres	: 10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir TÜRKİYE

TASARIMLAR

Ürün Adı - Tasarım Sıra Numarası	Durumu	Tsr. Sys.	Lokarno Sınıf
Çamaşır Makinası Tamburu - 1	Tescilli	1	15-05
Çamaşır Makinası Tambur Parçası - 2	Tescilli	1	15-05

TASARIMCI

TOLKAR HASAN KARACE - 1, 2
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir TÜRKİYE

VEKİL

HAKAN PEHLİVAN (İSTANBUL PATENT A.Ş.)
Büyükdere Cad. Plaza 33 No:33 K:7 D:16 ŞİŞLİ/İSTANBUL

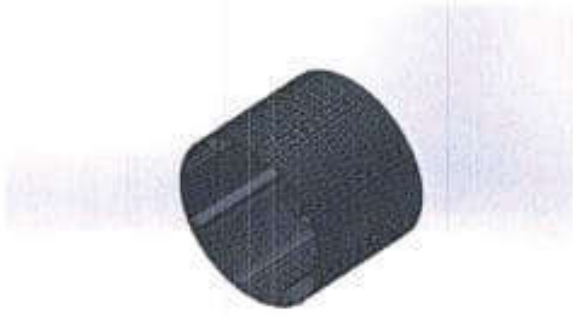
İŞLEMLER

İşlem Tarihi	: 20.09.2018	İşlem	: Yayına İtiraz Başvurusu
Vekil	: BAHA BAYRAMOĞLU (BAYRAMOĞLU PATENT SİNAİ MÜLKİYET HİZMETLERİ VE İNŞ. LTD. ŞTİ.)		

Şerh

18.06.2018 tarih ve 2018 03937 sayılı tescilde yer alan 1, 2 sıra numaralı tasarımlara YILMAK MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ tarafından yapılan itiraz, Yeniden İnceleme ve Değerlendirme Kurulu'nun 17.12.2018 tarih ve 2018/T-1145 sayılı kararı ile reddedilmiştir.

2018 03900



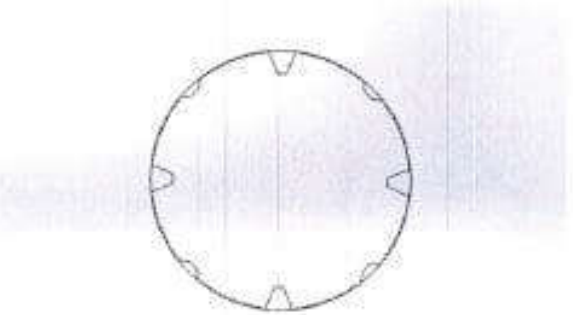
1.1 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03900



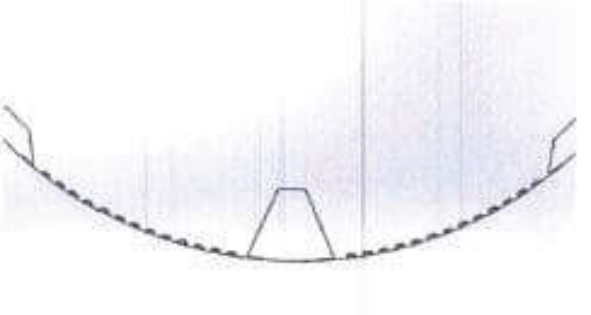
1.2 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03900



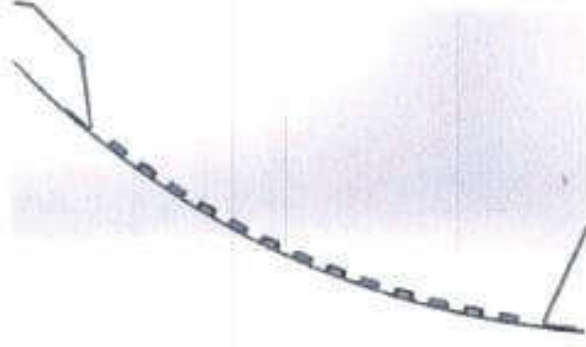
1.3 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03900



1.4 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03900



1.5 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03900



2.1 Çamaşır Makinası Tamburu Parçası



**TÜRK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU

TASARIM TESCİL BELGESİ

No: 2018 03922

Tasarım Sahibi

TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Bu tasarım, 6769 sayılı Sınai Mülkiyet Kanunu kapsamında 13/06/2018 tarihinden itibaren 5 yıl süreyle korunmak üzere tescil edilmiş ve bu belge 15/02/2019 tarihinde düzenlenmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Başkan

TASARIM SİCİLİ

BAŞVURU BİLGİLERİ

Başvuru Numarası	: 2018/03922	Başvuru Tarihi	: 13/06/2018
Tescil Numarası	: 2018 03922	Tescil Tarihi	: 13/06/2018
Başvuru Çeşidi	: Çoklu	Tasarım Sayısı	: 3
Bülten Numarası	: 297	Bülten Tarihi	: 24/07/2018

BAŞVURU SAHİBİ

Ad Soyad / Unvan	: TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Tabiyeti	: TÜRKİYE CUMHURİYETİ
Adres	: 10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir TÜRKİYE

TASARIMLAR

Ürün Adı - Tasarım Sıra Numarası	Durumu	Tsr. Sys.	Lokarno Sınıf
Çamaşır Makinası Tamburu - 1	Tescilli	1	15-05
Çamaşır Makinası Tamburunu Oluşturan Parça - 2	Tescilli	1	15-05
Çamaşır Makinası Tamburunu Oluşturan Parça Kesiti - 3	Tescilli	1	15-05

TASARIMCI

TOLKAR HASAN KARACE - 1, 2, 3
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiğli İzmir TÜRKİYE

VEKİL

HAKAN PEHLİVAN (İSTANBUL PATENT A.Ş.)
Büyükdere Cad. Plaza 33 No:33 K:7 D:16 ŞİŞLİ/İSTANBUL

İŞLEMLER

İşlem Tarihi : 20.09.2018 İşlem : Yayına İtiraz Başvurusu
Vekil : BAHA BAYRAMOĞLU (BAYRAMOĞLU PATENT SİNAİ MÜLKİYET HİZMETLERİ VE İNŞ. LTD. ŞTİ.)

Şerh

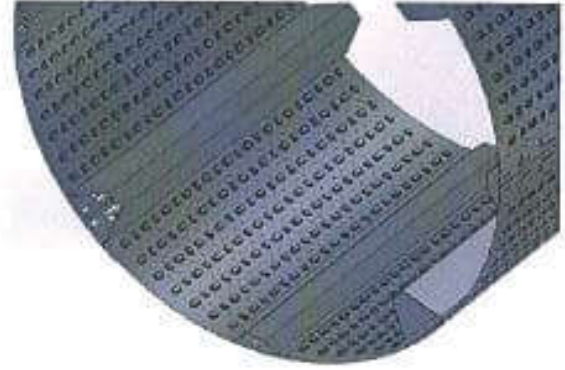
13.06.2018 tarih ve 2018 03922 sayılı tescilde yer alan 1, 2, 3 sıra numaralı tasarımlara YILMAK MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ tarafından yapılan itiraz, Yeniden İnceleme ve Değerlendirme Kurulu'nun 14.02.2019 tarih ve 2019/T-84 sayılı kararı ile reddedilmiştir.

2018 03922



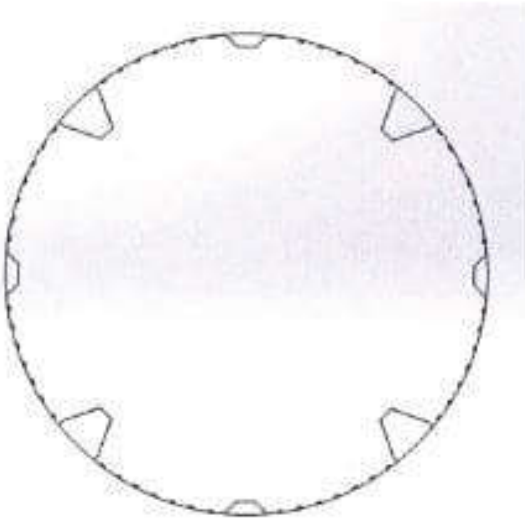
1.1 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03922



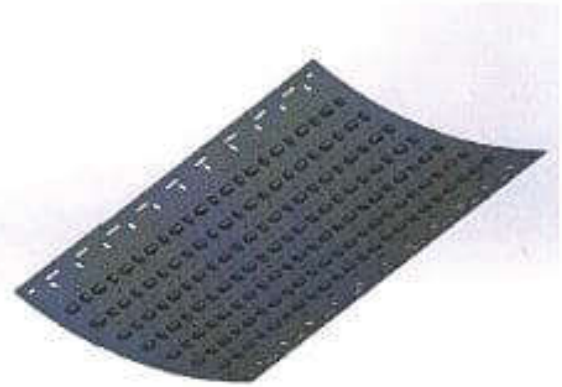
1.2 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03922



1.3 Çamaşır Makinası Tamburu

2018 03922



2.1 Çamaşır Makinası Tamburunu Oluşturan Parça



2018 03922

3.1 Çamaşır Makinası Tamburunu Oluşturan
Parça Kesiti

TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ



HİZMET YETERLİLİK BELGESİ

Belge No :06-HYB-4694
İlk Veriliş Tarihi :06.10.2015
Son Geçerlilik Tarihi :06.10.2018
Firmanın Adı :TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş. ANKARA ŞUBESİ A.Ş.
Firmanın Adresi :A.O.S.B. 10036 SOKAK NO:6 /A ÇİĞLI-İZMİR/TÜRKİYE
Hizmet Yeri Adresi :TÜRKOCAĞI CAD.NO:32
BALGAT ANKARA/TÜRKİYE
Sicil No :12230

Verilen Hizmetin Kapsamı

1. TS 12859 (02.04.2015) YETKİLİ SERVİSLER - ELEKTRİKLE VE/VEYA GAZLA ÇALIŞAN SANAYİ TİPİ CİHAZLAR - KURALLAR STANDARDINA UYGUN HİZMET VEREN B Grubu Ürünler
* TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş. YETKİLİ SERVİSİ (317260)
(06.10.2015) (TOLKAR) MARKALI

Türk Standardları Enstitüsü Hizmet Belgelendirme Yönergesine göre yapılan inceleme neticesinde; firma işyerinin, kapsamında belirlenen, hizmetler için yeterli olduğu tespit edilerek bu belge verilmiştir.

06.10.2017

İSMAIL DÜBİK

ANKARA HİZMET YERİ BELGELENDİRME MÜDÜRÜ

Türk Standardları Enstitüsü Ankara Hizmet Yeri Belgelendirme Müdürlüğü 100. Yıl Bulvarı Cevat Dündar Cad. 1236. Sok. No:1-Östüm Yenimahalle/ANKARA Telefon: 90 312 5925183 Faks: 90312 5925132



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ



HİZMET YETERLİLİK BELGESİ

Belge No :35-HYB-103
İlk Veriliş Tarihi :01.05.1997
Son Geçerlilik Tarihi :01.05.2018
Firmanın Adı :TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Firmanın Adresi :A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE
Hizmet Yeri Adresi :A.O.S.B 10036 SOKAK NO:6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE
Sicil No :7878

Verilen Hizmetin Kapsamı

1. TS 12859 (02.04.2015)YETKİLİ SERVİSLER - ELEKTRİKLE VE/VEYA GAZLA ÇALIŞAN SANAYİ TİPİ CİHAZLAR - KURALLAR STANDARDINA UYGUN HİZMET VEREN KAPSAM : B (ÇAMAŞIRHANE MAKİNALARI)
* TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş. YETKİLİ SERVİSİ (317260)
(TOLKAR) MARKALI
* BAYKAR PAZARLAMA ÇAMAŞIRHANE MAK.MUTFAK CİH.SAN.İÇ DIŞ.TİC. A.Ş. YETKİLİ SERVİSİ (741058)
(BAYKAR) MARKALI



Türk Standardları Enstitüsü Hizmet Belgelendirme Yönergesine göre yapılan inceleme neticesinde; firma işyerinin, kapsamında belirtilen, hizmetler için yeterli olduğu tespit edilerek bu belge verilmiştir.

05.05.2017

AHMET NAMLI

İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRÜ

8780/1 sokak No:5 Çiğli / İZMİR Telefon: 0232 376 24 25(3H) Faks: 0 232 445 42 32







TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS



BELGE NUMARASI REFERENCE NUMBER OF LICENCE	004956-TSE-01/03
BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	16.10.2012
BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ LICENCE VALID UNTIL	16.10.2019
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI NAME OF THE LICENCE HOLDER	TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE
ÜRETİM YERİ ADI NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	TOLKAR MAKİNA SAN. VE TİC. A.Ş.
ÜRETİM YERİ ADRESİ ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	A.O.S.B. 10036 SOKAK NO: 6 ÇİĞLI İZMİR / TÜRKİYE
İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa) INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)	004956-TSE-01/02
TESCİLLİ TİCARİ MARKASI REGISTERED TRADE MARK	TOLKAR
İLGİLİ TÜRK STANDARDI RELATED TURKISH STANDARD	TS EN ISO 10472-5 / Sanayi tipi çamaşır yıkama tesislerinde kullanılan makinalara ait güvenlik kuralları - Bölüm 5: Düzleyici ütüler, besleyiciler ve katlayıcılar / 21.02.2012
BELGE KAPSAMI SCOPE OF LICENCE	

SANAYİ TİPİ ÇAMAŞIR YIKAMA TESİSLERİNDE
KULLANILAN SİLİNDİRİK ÜTÜLER
Silindir çapı 320 mm den 1200 mm ye kadar
Silindir boyu 1000 mm den 3000 mm ye kadar
TEBUM xxx , TBUM xxx (VELA xxxxx) Modeller
ISITICI GÜCÜ : Elektrikli ısıtma 12 kW (Dahil)'den 100 kW'e (Dahil)'e
ISITICI GÜCÜ: Gaz yakıtlı ısıtma 12400 kcal/h (Dahil)'den 123750 kcal/h'e (Dahil)'e
ISITICI GÜCÜ: Buharla ısıtmalı 16 Kg/h (Dahil)'den 200 Kg/h'e (Dahil)'e kadar.

-TVTF-X-XXX-XXX
A- B- C



e-imza/e-signed

17.10.2018

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
AHMET NAMLI
İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRÜ

*Bu belge, belgelendirilen Ürünün, Üretim Yeri'nin, Enstitümüzün belilediği şartları karşıladığını da gösterir.
*Bu belge her bir suretle tahrif edilirse, kopyası veya okunması zorlaştırarak gelişen çözümlerle, kazandı ve alınıp yapılmaz.
*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 07001 sokak No:5 Çiğli / İZMİR * Tel: 0312 376 24 25(3H) * Faks: 0 312 445 42 32
*TSE BELGELENDİRME MERKEZİ BAŞKANLIĞI; Adres: Necattıbey Cad. No:112 06100 Bakırhalkı/ANKARA - Tel: 0 312 416 64 81 / 416 64 37, Faks: 0 312 416 66 17
e-posta: tse@tse.org.tr, web: www.tse.org.tr





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS



BELGE KAPSAMI (004956-TSE-01/03nolu belge devamı) : TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş
İLGİLİ TÜRK STANDARDI(RELATED TURKISH STANDARD) TS EN ISO 10472-5 / Sanayi tipi çamaşır yıkama
tesislerinde kullanılan makinalara ait güvenlik kuralları - Bölüm 5: Düzleyici otüler, besleyiciler ve katlayıcılar / 21.02.2012

380V, 50 Hz, I sınıfı, Düz İş Parçası Katlama Makineleri.

TVTF=TOLKAR VIRGO TOWEL FOLDER(TOLKAR VIRGO HAVLU KATLAMA)

A= İSTİFLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)

B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 020 cm (dahil) den 200 cm (dahil) e kadar

C= İŞ PARÇASI UZUNLUĞU 020 cm (dahil) den 300 cm (dahil) e kadar

-TVSF-X-XXX

A- B

380V, 50 Hz, I sınıfı, Düz İş Parçası Katlama Makineleri.

TVSF=TOLKAR VIRGO SHEET FOLDER (TOLKAR VIRGO ÇARŞAF KATLAMA)

A= İŞ PARÇASI BESLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)

B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 15 cm (dahil) den 400 cm (dahil) e kadar

-TVF-X-XXX

A- B

380V, 50 Hz, I sınıfı, Düz İş Parçası Besleme Makineleri.

TVF=TOLKAR VIRGO FEEDER (TOLKAR VIRGO BESLEME)

A= İŞ PARÇASI BESLEME ÜNİTESİ SAYISI (1-2-3-4)

B= İŞ PARÇASI GENİŞLİĞİ 15 cm (dahil) den 400 cm (dahil)'e kadar



e-imza ile signed

17.10.2018

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
AHMET NAMLI

İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRÜ

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretin, yerinin, Enstitünün bellediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge hiç bir surede tahrif edilemez, kısmen veya tamamen zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kopyası ve satışı yapılamaz.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 8780/1 sokak No:5 Çiği / İZMİR * Tel: 0232 376 24 29(3H) * Faks: 0 232 445 42 32

*TSE BELGELENDİRME MERKEZİ BAŞKANLIĞI, Adres: Necatibey Cad. No 112 06100 Beşiktaş/İSTANBUL - Tel: 0 312 416 64 61 / 416 64 27, Faks: 0 312 416 66 17
e-posta : belge@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr





TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS



BELGE NUMARASI

REFERENCE NUMBER OF LICENCE

004956-TSE-03/01

BELGENİN İLK VERİŞ TARİHİ

DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

08.04.2005

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ

LICENCE VALID UNTIL

16.10.2019

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI

NAME OF THE LICENCE HOLDER

TOLKAR MAKİNA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ

ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER

A.O.S.B. 10036 SOKAK A NO: 6 ÇİĞLI İZMİR/TÜRKİYE

ÜRETİM YERİ ADI

NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

TOLKAR MAKİNA SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRETİM YERİ ADRESİ

ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE

A.O.S.B. 10036 SOKAK NO: 6 ÇİĞLI İZMİR / TÜRKİYE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa)

INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

14.0.30.4.35.00/TSE-64174

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI

REGISTERED TRADE MARK

TOLKAR

İLGİLİ TÜRK STANDARDI

RELATED TURKISH STANDARD

TS EN ISO 10472-2 / Sanayi tipi çamaşır yıkama tesislerinde kullanılan makinelerle ait güvenlik kuralları - Bölüm 2: Çamaşır makineleri ve sıkmalı çamaşır makineleri / 22.03.2011

BELGE KAPSAMI

SCOPE OF LICENCE

Çamaşır yıkama ve sıkma makinası; ÖNDEN DOLDURMALI, YAYLANMALI SIKMALI, Tambur hacmi 100 L dahilden 3400 L dahile kadar
Modeller: TX xxx, (HYDRA xxx) ve MIRACLE xxx
ISITICI GÜCÜ : Elektrikli ısıtma 6 kW'(Dahil)'den 42 kW'e (Dahil)'e
ISITICI GÜCÜ: Gaz yakıtlı ısıtma 33000 kcal/h'(Dahil)'den 132500 kcal/h'e (Dahil)'e
ISITICI GÜCÜ: Buharla ısıtmalı 15 Kg/h'(Dahil)'den 425 Kg/h'e (Dahil)'e
Çamaşır yıkama ve sıkma makinası; BARIYERLI TIP, ÖNDEN DOLDURMALI, YAYLANMALI SIKMALI, TH20 (NORMA 200), TH40 (NORMA400) ve TH60 (NORMA600) model



e-imza/e-signed

17.10.2018

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
AHMET NAMLI

İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRÜ

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin, Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge hiç bir surette tanınmaz, kısımları veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kopya ve silme yapılamaz.

*TSE İZMİR BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: 878/1 Sokak No: 5 Çiğli / İZMİR * Tel: 0232 376 24 25(3H) * Faks: 0 232 445 42 32

*TSE BELGELENDİRME MERKEZİ BAŞKANLIĞI Adres: Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar/ANKARA - Tel: 0 312 416 84 81 / 416 84 27, Faks: 0 312 416 86 17, e-posta: bmb@tse.org.tr, web: www.tse.org.tr





TASARIM TESCİL BELGESİ

No: 2018 03900

Tasarım Sahibi

TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

Bu tasarım, 6769 sayılı Sınai Mülkiyet Kanunu kapsamında 12/06/2018 tarihinden itibaren 5 yıl süreyle korunmak üzere tescil edilmiş ve bu belge 17/12/2018 tarihinde düzenlenmiştir.

Prof. Dr. Mahip ASAN
Başkan

TASARIM SİCİLİ

BAŞVURU BİLGİLERİ

Başvuru Numarası	: 2018/03900	Başvuru Tarihi	: 12/05/2018
Tescil Numarası	: 2018 03900	Tescil Tarihi	: 12/06/2018
Başvuru Çeşidi	: Çoklu	Tasarım Sayısı	: 2
Bülten Numarası	: 286	Bülten Tarihi	: 09/07/2018

BAŞVURU SAHİBİ

Ad Soyad / Unvan	: TOLKAR MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
Tabiyeti	: TÜRKİYE CUMHURİYETİ
Adres	: 10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiği İzmir TÜRKİYE

TASARIMLAR

Örin Adı - Tasarım Sıra Numarası	Durumu	Tar. Sya.	Lokarno Sınıf
Çamaşır Makinası Tamburu - 1	Tescilli	1	15-05
Çamaşır Makinası Tamburu Parçası - 2	Tescilli	1	15-05

TASARIMCI

TOLKAR HASAN KARACE - 1, 2
10036 Sok. No:6 İ.A.O.S.B. Çiği İzmir TÜRKİYE

VEKİL

HAKAN PEHLİVAN (İSTANBUL PATENT A.Ş.)
Büyükdere Cad. Plaza 33 No:33 K:7 D:16 SİĞİRİSTANBUL

İŞLEMLER

İşlem Tarihi	: 16.07.2018	İşlem	: Yayına İbraz Başvurusu
--------------	--------------	-------	--------------------------

Şerh

12.06.2018 tarih ve 2018 03800 sayılı tescilde yer alan 1, 2 sıra numaralı tasarımlara YILMAK MAKİNA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ tarafından yapılan ibraz, Yeniden İnceleme ve Değerlendirme Kurulu'nun 29.11.2018 tarih ve 2018/T-1072 sayılı kararı ile reddedilmiştir.



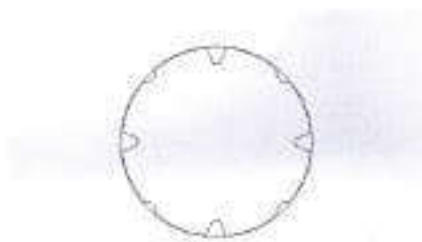
2018 03900

1.1 Çamaşır Makinası Tamburu



2018 03900

1.2 Çamaşır Makinası Tamburu



2018 03900

1.3 Çamaşır Makinası Tamburu



2018 03900

1.4 Çamaşır Makinası Tamburu



2018 03900

1.5 Çamaşır Makinası Tamburu



2018 03900

2.1 Çamaşır Makinası Tamburu Parçası



TASARIM TESCİL BELGESİ

TESCİL NUMARASI : 2016 05186

Bu belge ekinde yer alan tasarımlar, 21/07/2016 tarihinde tescil edilmiş olup 554 Sayılı Endüstriyel Tasarımların Korunması Hakkında Kanun Hükmünde Karamame'nin 12 nci maddesi gereğince 5 yıl süre ile korunmaktadır. İşbu belge 05/06/2017 tarihinde düzenlenmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka
Kurumu Başkanı



TASARIMLAR DAİRESİ BAŞKANLIĞI

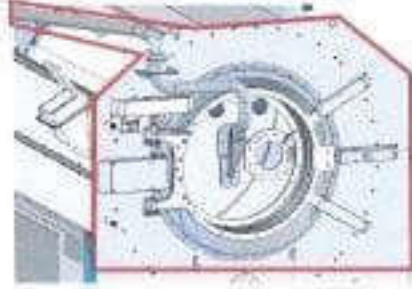
**TÜRK
PATENT**

2016-05186



1.1 Ribli Tambur

2016-05186



2.1 Ribli Tambur Kapak





T.C.
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU

FAYDALI MODEL BELGESİ

No: TR 2016 01999 Y

Bu Belge , 16.02.2016 tarihinden itibaren 10 yıl süre ile verilmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Türk Patent ve Marka Kurumu
Başkanı



**TURK
PATENT**
TÜRK PATENT VE MARKA KURUMU



T.C.
TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ

FAYDALI MODEL BELGESİ

No: TR 2015 07656 Y

Bu Belge 551 Sayılı Patent Haklarının Korunması Hakkında Kanun Hükmünde Kararname'nin 162 nci maddesi uyarınca 22.06.2015 tarihinden itibaren 10 yıl süre ile verilmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Enstitü Başkanı





T.C.
TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ

FAYDALI MODEL BELGESİ

No: TR 2015 17142 Y

*Bu Belge 551 Sayılı Patent Haklarının Korunması Hakkında
Kanun Hükmünde Kararname'nin 162 nci maddesi uyarınca
28.12.2015 tarihinden itibaren 10 yıl süre ile verilmiştir.*

Prof. Dr. Habip ASAN
Enstitü Başkanı





T.C.
TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ

FAYDALI MODEL BELGESİ

No: TR 2014 01920 Y

*Bu Belge 551 Sayılı Patent Haklarının Korunması Hakkında
Kanun Hükmünde Kararname'nin 162 nci maddesi uyarınca
18.02.2014 tarihinden itibaren 10 yıl süre ile verilmiştir.*



Prof. Dr. Habip KŞAN
Enstitü Başkanı



TÜRK PATENT [●] ENSTİTÜSÜ



T.C.
TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ

FAYDALI MODEL BELGESİ

No: TR 2014 06295 Y

Bu Belge 551 Sayılı Patent Haklarının Korunması Hakkında Kanun Hükmünde Kararname'nin 162 nci maddesi uyarınca 03.06.2014 tarihinden itibaren 10 yıl süre ile verilmiştir.

Prof. Dr. Habip ASAN
Enstitü Başkanı





T.C.
TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ

FAYDALI MODEL BELGESİ

No: TR 2013 03432 Y

*Bu Belge 551 Sayılı Patent Haklarının Korunması Hakkında
Kanun Hükmünde Kararname'nin 162 nci maddesi uyarınca
21.03.2013 tarihinden itibaren 10 yıl süre ile verilmiştir.*



Enstitü Başkanı n.
Patent Dairesi Başkanı

TÜRK PATENT [●] ENSTİTÜSÜ



THE ONE VIETNAM JOINT STOCK COMPANY has been appointed as authorized distributor of TOLKAR-SMARTEX for sales and after sales activities in VIETNAM. Necessary training has been given to their technical and field team in their headquarters, Hanoi VIETNAM

Valid until 31.12.2020

MURAT GURAL
A.O.S.B. 10036 Sokak No:6 Cigili-IZMİR
Tic. Sic. No: 28286 K-4132
Mehmet KARAL
tolkar@tolkar.com.tr

Export Sales Director

MURAT GURAL
TOLKAR SMARTEX
A.O.S.B. 10036 Sokak No:6 Cigili-IZMİR
Tic. Sic. No: 28286 K-4132
Mehmet KARAL
tolkar@tolkar.com.tr

Sales Manager, Asia



Certificate of Authorized Distributor

This is to certify that

THE ONE VIET NAM JOINT STOCK COMPANY
ADD: NO.7, LANE 12 TRAN CUNG STREET, NGHIA TAN COMMUNE, CAU GIAY
DISTRICT, HA NOI CITY, VIETNAM

Has been appointed as

AUTHORIZED DISTRIBUTOR OF JINAN OASIS CLEANING AND LAUNDRY
EQUIPMENT CO., LTD UNDER "CLEANTECH BRAND" AT VIET NAM

IN AREA OF VIETNAM IN 05 YEAR FROM OCT 01ST, 2020 TO OCT 01ST, 2025
COMPANY AUTHORIZED FOR INSTALLATION, SERVICE, MAINTENANCE,
WARRANTY, REPAIR, SUPPLY SPARE PART AND AFTER SERVICE FOR
INITIAL AND ANNUAL SURVEY OF ALL EQUIPMENT

Signed _____





CERTIFICATE

ANNEX of Certificate No: M.2018.201.N4796

Product Brand/Model/Type

P-120FDQ, P-120FZQ, P-120DQ, P-120ZQ, P-120FD, P-120FZ,
P-160FDQ, P-160FZQ, P-160DQ, P-160ZQ, P-160FD, P-160FZ,
P-160FDQIL, P-160FZQIL, P-186FDQ, P-186FZQ, P-218FDQ,
P-218FZQ, P-218TDQ, P-218TZQ, P-250FDQ, P-250FZQ,
P-250TDQ, P-250TZQ, P-300FDQ, P-300FZQ, P-300TDQ,
P-300TZQ, P-340FDQ, P-340FZQ, P-340TDQ, P-340TZQ,
P-400FDQ, P-400FZQ, P-400TDQ, P-400TZQ, P-500FDQ,
P-500FZQ, P-500TDQ, P-500TZQ, P-600FDQ, P-600FZQ,
P-600TDQ, P-600TZQ, PT-250FDQ, PT-250FZQ, PT-340FDQ,
PT-340FZQ, PT-600FDQ, PT-600FZQ, PT-1400FZQ, PT-2000FZQ,
PT-2800FZQ, HMS186, HMS218, HMS250, HMS340, HMS500,
HMS600, K-300F


UDEM International Certification
Auditing Training Centre Industry
and Trade Inc. Co.

The validity of the certificate can be checked through www.udemid.com.tr. The CE mark shown on the right can only be used under the responsibility of the manufacturer with the completion of EC Declaration of Conformity for all the relevant Directives. This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Inc. Co. Ltd. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. This certificate only covers the product(s) stated above and UDEM must be notified in case of any changes on the product(s).

Address: Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (İkt 93 Sokak) No:10 Çankaya - Ankara - TURKEY

Phone: +90 0312 443 03 00 Fax: +90 0312 443 03 76

E-mail: info@udemid.com.tr www.udem.com.tr





CERTIFICATE

ATTESTATION CERTIFICATE OF MACHINERY AND ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY AND LOW VOLTAGE DIRECTIVES

Technical file of the company mentioned below has been inspected and audit has been completed successfully.

2006/42/EC Machinery Directive 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive
and 2014/35/EU Low Voltage Directives have been taken as references for these processes

Company Name : Jinan OASS Dry Cleaning And Laundry Equipment Co., Ltd.

Company Address : No.117, Xiao Lu Zhuang Road, Luya Industrial Park, Tianqiao
District, Jinan City, China

Related Directives and Annex : 2006/42/EC Machinery Directive
2014/35/EU Low Voltage Directive
2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive

Related Standards : EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+AC:2010
61000-6-1:2007; 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012

Product Name : Barrier Washer Extractor

Report No and Date : LDS/MD2018052202

Product Brand/Model/Type : OGL-250DQ, OGL-250ZQ, OGL-350DQ, OGL-350ZQ,
OGL-600DQ, OGL-600ZQ, OGL-1100DQ, OGL-1100ZQ

Certificate Number : M.2018.201.N4795

Initial Assessment Date : 24.05.2018

Registration Date : 25.05.2018

Reissue Date/No : -

Expiry Date : 24.05.2023


UDEM International Certification
Auditing Training Centre Industry
and Trade Inc. Co.

The validity of the certificate can be checked through www.udem.com.tr. The CE mark above on the right can only be used under the responsibility of the manufacturer with the completion of EC Declaration of Conformity for all the relevant Directives. This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Inc. Co. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. This certificate only covers the product(s) stated above and UDEM must be notified in case of any changes on the product(s).
Address: Mithlakci Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çarşakaya - Ankara - TURKEY

Phone: +90 0312 443 03 00 Fax: +90 0312 443 03 76

E-mail: info@udemintl.com.tr www.udem.com.tr





C E R T I F I C A T E

ATTESTATION CERTIFICATE OF MACHINERY AND ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY AND LOW VOLTAGE DIRECTIVES

Technical file of the company mentioned below has been inspected and audit has been completed successfully.

2006/42/EC Machinery Directive 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive
and 2014/35/EU Low Voltage Directives have been taken as references for these processes

Company Name : Jinan OASIS Dry Cleaning And Laundry Equipment Co., Ltd.

Company Address : No.117, Xiao Lu Zhuang Road, Luya Industrial Park, Tanqiao
District, Jinan City, China

Related Directives and Annex : 2006/42/EC Machinery Directive
2014/35/EU Low Voltage Directive
2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive

Related Standards : EN ISO 12100:2010;EN 60204-1:2006+AC:2010
61000-6-1:2007;61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012

Product Name : Dryer

Report No and Date : LDS/MD2018052203

Product Brand/Model/Type : See Annex Page

Certificate Number : M.2018.201.N4797

Initial Assessment Date : 24.05.2018

Registration Date : 25.05.2018

Reissue Date/No : -

Expiry Date : 24.05.2023

The validity of the certificate can be checked through www.udem.com.tr. The CE mark shown on the right can only be used under the responsibility of the manufacturer with the completion of EC Declaration of Conformity for all the relevant Directives. This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Inc. Co. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. This certificate only covers the product(s) stated above and UDEM must be notified in case of any changes on the product(s).
Address: Mithrakent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya - Ankara - TURKEY

Phone: +90 0312 443 03 00 Fax: +90 0312 443 03 76

E-mail: info@udemintl.com.tr www.udem.com.tr

UDEM International Certification
Auditing Training Centre Industry
and Trade Inc. Co.





CERTIFICATE

ANNEX of Certificate No: M.2018.201.N4797

Product Brand/Model/Type : HG-240DQ, HG-240ZQ, HG-240RQ, HG-240DT, HG-240ZT, HG-240RT, HG-300DQ, HG-300ZQ, HG-300RQ, HG-300DT, HG-300ZT, HG-300RT, HG-400DQ, HG-400ZQ, HG-400RQ, HG-400DT, HG-400ZT, HG-400RT, HG-500DQ, HG-500ZQ, HG-500RQ, HG-500DT, HG-500ZT, HG-500RT, HG-600DQ, HG-600ZQ, HG-600RQ, HG-600DT, HG-600ZT, HG-600RT, HG-700DQ, HG-700ZQ, HG-700RQ, HG-700DT, HG-700ZT, HG-700RT, HG-1000DQ, HG-1000ZQ, HG-1000RQ, HG-2000ZQ, HG-2000RQ, HG-2500ZQ, HG-2500RQ, GQHG-100ZQ, GQHG-100RQ, GQHG-150ZQ, GQHG-150RQ, KHG-600FQ, HG-300DX2, HG-300ZX2, HG-300RX2, HG-300DX2T, HG-300ZX2T, HG-300RX2T

UDEM International Certification
Auditing Training Centre Industry
and Trade Inc. Co.

The validity of the certificate can be checked through www.udemintd.com.tr. The CE mark shown on the right can only be used under the responsibility of the manufacturer with the completion of EC Declaration of Conformity for all the relevant Directives. This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Co. Ltd. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. This certificate only covers the product(s) stated above and UDEM must be notified in case of any changes on the product(s).

Address: Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya - Ankara - TURKEY

Phone: +90 0312 443 03 90 Fax: +90 0312 443 03 76

E-mail: info@udemintd.com.tr www.udem.com.tr





CERTIFICATE

ANNEX of Certificate No: M.2018.201.N4798

Product Brand/Model/Type : SXT-100FT,SXT-100FDI,SXT-100FZI,SXT-100FDQ,SXT-100FZQ,
SXT-130FT,SXT-130FDI,SXT-130FZI,SXT-130FDQ,SXT-130FZQ,
SXT-150FT,SXT-150FDI,SXT-150FZI,SXT-150FDQ,SXT-150FZQ,
SXT-250FT,SXT-250FDI,SXT-250FZI,SXT-250FDQ,SXT-250FZQ,
SXTH-100FDI,SXTH-100FZI,SXTH-100FRI,SXTH-100FDQ,
SXTH-100FZQ,SXTH-100FRIQ,SXTH-130FDI,SXTH-130FZI,
SXTH-130FRI,SXTH-130FDQ,SXTH-130FZQ,SXTH-130FRIQ,
SXT-100GI,SXT-100G,SXT-150GI,SXT-150G,SXT-200GI,
SXT-200G,SXT-400FDQ,SXT-400FZQ,SXT-600FDQ,SXT-600FZQ,
SXT-800FDQ,SXT-800FZQ,SXT-1000FDQ,SXT-1000FZQ,
SXTQ-1000FDQ,SXTQ-1000FZQ,SXT-1200FZQ,SXTQ-1200FZQ


UDEM International Certification
Auditing Training Centre Industry
and Trade Inc. Co.

The validity of the certificate can be checked through www.udemtd.com.tr. The CE mark shown on the right can only be used under the responsibility of the manufacturer with the completion of EC Declaration of Conformity for all the relevant Directives. This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Co. Ltd. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. This certificate only covers the product(s) stated above and UDEM must be notified in case of any changes on the product(s).

Address: Mithakent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 66 Sokak) No: 10 Çankaya - Ankara - TURKEY
Phone: +90 0312 443 03 00 Fax: +90 0312 443 03 76
E-mail: info@udemtd.com.tr www.udem.com.tr





CERTIFICATE

ATTESTATION CERTIFICATE OF MACHINERY AND ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY AND LOW VOLTAGE DIRECTIVES

Technical file of the company mentioned below has been inspected and audit has been completed successfully.

2006/42/EC Machinery Directive 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive
and 2014/35/EU Low Voltage Directives have been taken as references for these processes

Company Name : Jinan OASIS Dry Cleaning And Laundry Equipment Co., Ltd.

Company Address : No.117, Xiao Lu Zhuang Road, Luya Industrial Park, Tangqiao
District, Jinan City, China

Related Directives and Annex : 2006/42/EC Machinery Directive
2014/35/EU Low Voltage Directive
2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive

Related Standards : EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+AC:2010
61000-6-1:2007; 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012

Product Name : Washer Extractor

Report No and Date : LDS/MD2018052204

Product Brand/Model/Type : See Annex Page

Certificate Number : M.2018.201.N4798

Initial Assessment Date : 24.05.2018

Registration Date : 25.05.2018

Reissue Date/No : -

Expiry Date : 24.05.2023


UDEM International Certification
Auditing Training Centre Industry
and Trade Inc. Co.

The validity of this certificate can be checked through www.udem.com.tr. The CE mark shown on the right can only be used under the responsibility of the manufacturer with the completion of EC Declaration of Conformity for all the relevant Directives. This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Inc. Co. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. This certificate only covers the product(s) listed above and UDEM must be noticed in case of any changes on the product(s).
Address: Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya - Ankara - TURKEY
Phone: +90 0312 443 03 90 Fax: +90 0312 443 03 76
E-mail: info@udemmkd.com.tr www.udem.com.tr





CERTIFICATE

ATTESTATION CERTIFICATE OF MACHINERY AND ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY AND LOW VOLTAGE DIRECTIVES

Technical file of the company mentioned below has been inspected and audit has been completed successfully.

2006/42/EC Machinery Directive 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive
and 2014/35/EU Low Voltage Directives have been taken as references for these processes

Company Name : Jinan OASIS Dry Cleaning And Laundry Equipment Co., Ltd.

Company Address : No.117, Xiao Lu Zhuang Road, Luya Industrial Park, Tianqiao
District, Jinan City, China

Related Directives and Annex : 2006/42/EC Machinery Directive
2014/35/EU Low Voltage Directive
2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive

Related Standards : EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2006+AC:2010
61000-6-1:2007; 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012

Product Name : Dry Cleaning Machine

Report No and Date : LDS/MD2018052201

Product Brand/Model/Type : See Annex Page

Certificate Number : M.2018.201.N4796

Initial Assessment Date : 24.05.2018

Registration Date : 25.05.2018

Reissue Date/No : -

Expiry Date : 24.05.2023


UDEM International Certification
Auditing Training Centre Industry
and Trade Inc. Co.

The validity of the certificate can be checked through www.udem.com.tr. The CE mark shown on the right can only be used under the responsibility of the manufacturer with the completion of EC Declaration of Conformity for all the relevant Directives. This certificate remains the property of UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Inc. Co. to whom it must be returned upon request. The above named firm must keep a copy of this certificate for 15 years from the registration of certificate. This certificate only covers the product(s) stated above and UDEM must be notified in case of any change on the product(s).
Address: Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak (Eski 93 Sokak) No:10 Çankaya - Ankara - TURKEY

Phone: +90 0312 443 03 00 Fax: +90 0312 443 03 76

E-mail: info@udemtdc.com.tr www.udem.com.tr





CERTIFICATE OF CONFORMITY OF QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION

Certificate No: 17317Q20167R0M

This is to certify the quality management system of
**JINAN OASIS DRY CLEANING AND LAUNDRY EQUIPMENT
CO., LTD**

Organization Code: 26439038-0

Registered address: Shandong province jinan city, tianqiao district, north outer
ring, luya industrial park P.C: 250032

Operating address: Shandong province jinan city, tianqiao district, north outer
ring, luya industrial park P.C: 250032

is in conformity with

GB/T19001-2008/ISO9001: 2008 standard

This certificate covers the following scope of quality management system

**“OASIS”brand industrial dry cleaning machine, washer
extractor, ironing board producing and serve**

(Note: Twelve Months Later Since The Issue Of The Certificate, It Is Considered Valid Only If The Certificate
Is Used Together With The Annual Notifications Of Holding Management System Certificate And Mark. Certificate
will be failure after September 18, 2018 According to GB/T19001-2008/ISO9001: 2008. This Certificate Can be

Inspected by Website: www.ccaq.com.cn; www.bjcaiq.com)

Manager:

胡忠元

Issue Date: Aug. 15, 2017

Reissue Date: Aug. 15, 2017

Valid Until: Aug. 14, 2020

证书专用章

CERTIFICATION ORGANIZATION ADDRESS:

Room 2204, 22F, No 246, 1 building, Guangmen Street, Shicheng District, Beijing



中国认可
国际互认
管理体系
MANAGEMENT SYSTEM
CNAS C172-M



北京中交远航认证有限公司
质量管理体系认证证书

注册号: 17317Q20267R0M

兹 证 明
济南绿洲清洗设备有限公司

组织机构代码: 26439038-0

注册地址: 山东省济南市天桥区北外环鲁亚工业园区内 邮编: 250032
经营地址: 山东省济南市天桥区北外环鲁亚工业园区内 邮编: 250032

质量管理体系符合
GB/T19001-2008/ISO9001: 2008 标准
该质量管理体系认证所覆盖的范围为

“绿洲牌”工业用干洗机、水洗机、熨烫台的加工和服务

注: 本证书自颁发之日起生效, 有效期24个月, 该证书符合《质量管理体系认证证书标志使用须知》相关规定方可持续保持有效性。按照GB/T19001-2008/ISO9001: 2008的认证证书2018年9月14日之前失效。证书信息可在国家认证认可网站www.cnca.gov.cn 或网站www.ciccc.com查询

总经理:

胡忠元

初次发证日期: 2017年08月15日

本次发证日期: 2017年08月15日

证书有效期至: 2020年08月14日止

证书专用章

认证机构地址: 北京市西城区广安门外大街248号1号楼12层1208号



中国认可
国际互认
管理体系
MANAGEMENT SYSTEM
CNAS C173-M



Shanghai LIJING Washing Machinery Manufacturing Co., Ltd.

LETTER OF AUTHORITY

We **SHANGHAI LIJING WASHING MACHINERY MANUFACTURING CO., LTD.**

Add: No.706 Hongyun Road, Fengchen Town, Fengxian District, China.Tel: +0086-21-57138226/Fax: +0086-21-57135211

Our company specializes in the production of Industrial laundry equipment as below:

Automatic Washer with Model: XGQ-15F, XGQ-20F, XGQ-25F, XGQ-30F, XGQ-50F, XGQ-100F

Automatic Dryer with Model: HGQ-15, HGQ-25, HGQ-35, HGQ-50, HGQ-70, HGQ-100

Extractor Machine with Model: TLJ-TL-15, TLJ-TL-25, TLJ-TL-35, TLJ-TL-50, TLJ-TL-70, TLJ-TL-100, TLJ-TL-120

Confirm That

“VIETNAM”-Country

"**THE ONE VIETNAM JSC**" is our authorized distributor for Vietnam Regions. They are authorized to quote for public, private, government and semigovernment institutions, hospitals' and hotels' etc. laundry shop or tenders on behalf of "SHANGHAI LIJING WASHING MACHINERY MANUFACTURING CO., LTD." throughout Vietnam Regions.

"**THE ONE VIETNAM JSC**" is also responsible for training customer for proper use of "SHANGHAI LIJING WASHING MACHINERY MANUFACTURING CO., LTD." laundry equipment and support all product warranties. "SHANGHAI LIJING WASHING MACHINERY MANUFACTURING CO., LTD." will support

"**THE ONE VIETNAM JSC**" with laundry machines training, educational materials and technical servicing information and assistance as needed.

Validity of this letter is from 1st January, 2022 to 1st January, 2024.

SHANGHAI LIJING WASHING MACHINERY MANUFACTURING CO., LTD.

Title: International Sales Manager

Name: Ryan Yan

Stamp:



Tel: 0086-21-57138226
Fax: 0086-21-57135211
Web: www.lj-laundry.com

Alibaba.com Assessed Supplier



Assessment Report

Presented to

Shanghai Lijing Washing Machinery Manufacturing Co., Ltd.

上海力净洗涤机械制造有限公司

Gold Supplier & Assessed Company Relationship:	<input checked="" type="checkbox"/> Self-owned <input type="checkbox"/> Wholly Owned <input type="checkbox"/> Shareholder/Partner <input type="checkbox"/> Kindred between Owners
Company Address	No. 706, Hongyun Road, Fengcheng Town, Fengxian District, Shanghai City, China
City / Country:	Shanghai / China
Consigner of Assessment:	Alibaba
Gold Supplier Member ID:	shlijing
Gold Supplier Company Name:	Shanghai Lijing Washing Machinery Manufacturing Co., Ltd.
Contact Person:	Ms. Wei Zhuang
Phone Number:	0086-21-57138226
Fax Number:	0086-21-57135211
Email:	lijingbill@yahoo.com
Website Address (URL):	http://lijingsh.en.alibaba.com

Service provided by TÜV Rheinland

Report No.: 5128160_P+T

Alibaba.com Assessed Supplier



Assessment Report

Presented to

Shanghai Lijing Washing Machinery Manufacturing Co., Ltd.

上海力净洗涤机械制造有限公司

Gold Supplier & Assessed Company Relationship:	<input checked="" type="checkbox"/> Self-owned <input type="checkbox"/> Wholly Owned <input type="checkbox"/> Shareholder/Partner <input type="checkbox"/> Kindred between Owners <input type="checkbox"/> Cooperation Partner
Company Address	No. 706, Hongyun Road. Fengcheng Town, Fengxian District, Shanghai City, China.
City / Country:	Shanghai, China
Consigner of Assessment:	Alibaba
Gold Supplier Member ID:	shlijing
Gold Supplier Company Name:	Shanghai Lijing Washing Machinery Manufacturing Co., Ltd.
Contact Person:	Ms. Ashley Yan
Phone Number:	0086-21-57138226
Fax Number:	0086-21-57135211
Email:	lijingbill@yahoo.com
Website Address (URL):	http://lijingsh.en.alibaba.com

Service Provided by Bureau Veritas Certification

Report No.: 7062647_P+T

Certificate of Compliance

No. 2W151009.WSHTW30



Certificate's
Holder:

Shanghai Lijing Washing Machinery
Manufacturing Co., Ltd.
No. 706, Hongyun Rd., Fengcheng Town, Fengxian
District, Shanghai, China. 201411

Certification ECM
Mark:



Product:
Model(s):

Tumble Dryer
HG(Q)-10, HG(Q)-15, HG(Q)-25, HG(Q)-35,
HG(Q)-50, HG(Q)-70, HG(Q)-100,
HG(Q)-120, HG(Q)-150, HGR-10, HGR-15,
HGR-25, HGR-35, HGR-50, HGR-70, HGR-100,
HGR-120, HGR-150

Verification to:

Standard:
EN ISO 12100:2010,
EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

related to CE Directive(s):
2006/42/EC (Machinery)

Remark: The product(s) has been verified on a voluntary basis. The product(s) satisfies the requirements of the Certification Mark of ECM, in reference to the above listed Standard(s). The above Certification Mark can be affixed on the product(s) accordingly to the ECM regulation about its release and its use. Regulation can be found at www.entecerma.it.

Whereas the Manufacturer is responsible of the CE certification of the product(s) and not exempted to perform all the necessary activities before placing the product(s) on the market.

The Manufacturer is also responsible to maintain efficient the internal production control to ensure the product(s) are in compliance with the Certification ECM Mark.

This certificate can be checked for validity at www.entecerma.it

Date of issue 09 October 2015

Expiry date 08 October 2020

Chief Manager
Tim Mahon

Deputy Manager
Vigia Miller

Ente Certificazione Macchine Srl

Via Ca' Bella, 243 - Loc. Castello di Serravalle - 40053 Valsamoggia (BO) - ITALY

☎ +39 051 6705141 📠 +39 051 6705156 ✉ info@entecerma.it 🌐 www.entecerma.it

Certificate of Compliance



No. 2W151009.WSHTW31

Certificate's
Holder:

Shanghai Lijing Washing Machinery
Manufacturing Co., Ltd.
No. 706, Hongyun Rd., Fengcheng Town, Fengxian
District, Shanghai, China. 201411

Certification ECM
Mark:



Product:
Model(s):

Industrial Washing Machine
XGQ-15, XGQ-15F, XGQ-20F, XGQ-25F, XGQ-30F,
XGQ-50F, XGQ-70F, XGQ-80F, XGQ-100F,
XGQ-120F, XGQ-150F, GL30, GL50, GL100, XGP-15L,
XGP-25L, XGP-35L, XGP-50L, GP-70L, XGP-100L,
XGP-35W, XGP-50W, XGP-70W, XGP-100W,
XGP-150W, XGP-200W, XGP-250W, XGP-300W,
XGP-350W, XGP-400W, TL-15, TL-25, TL-35, TL-50,
TL-70, TL-100, TL-120, TL-150, TL-200, TL-250

Verification to:

Standard:
EN ISO 12100:2010,
EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

related to CE Directive(s):
2006/42/EC (Machinery)

Remark: The product(s) has been verified on a voluntary basis. The product(s) satisfies the requirements of the Certification Mark of ECM, in reference to the above listed Standard(s). The above Certification Mark can be affixed on the product(s) accordingly to the ECM regulation about its release and its use. Regulation can be found at www.entecerma.it.

Whereas the Manufacturer is responsible of the CE certification of the product(s) and not exempted to perform all the necessary activities before placing the product(s) on the market. The Manufacturer is also responsible to maintain efficient the internal production control to ensure the product(s) are in compliance with the Certification ECM Mark. This certificate can be checked for validity at www.entecerma.it

Date of issue 09 October 2015

Expiry date 08 October 2020

Chief Manager
Tim Mahan

Deputy Manager
Vigia Miller



Ente Certificazione Macchine Srl

Via Cassella 43 - Loc. Castello di Serravalle - 40053 Valsamoggia (BO) - Italy
☎ +39 051 6705141 ☎ +39 051 6705156 ✉ info@entecerma.it 🌐 www.entecerma.it

Verification of Compliance



No. EC.1282.1K140404.SLWQZ95

Certificate's Holder: Shanghai Lijing Washing Machinery Manufacturing Co., Ltd.
No. 706, Hongyun Rd., Fengcheng Town, Fengxian District, Shanghai, China.

Product: Folding Machine
Model(s): ZD3000-V, ZD3300-V

Directives: 2006/42/EC Machinery

Standards: EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2006+AC:2010

Remark: This Verification of Compliance has been issued on a voluntary basis. ECM confirms that a Technical Construction File (TCF) is existent for the above listed product(s). The TCF satisfactorily covers the essential requirements of the above listed Directive(s). Other relevant Directives have to be observed in case they are applicable. This Document is only valid for the equipment and configuration described and in conjunction with the TCF detailed above. Whereas the Manufacturer is responsible of the certification of the product(s) and not exempted to perform all the necessary activities before placing the product(s) on the market. The Manufacturer is also responsible of the internal production control to ensure the product(s) are in compliance with the essential requirements of the above mentioned Directive(s). This certificate can be checked for validity at www.entecerma.org

Date of issue APRIL 2014

Certification Chief Manager
Tim Mahan



Expiry date APRIL 2019

Certification Deputy Manager
Viola Miller



Certificate of Compliance

No. 2W151009.WSHTW29



Certificate's
Holder:

Shanghai Lijing Washing Machinery
Manufacturing Co., Ltd.
No. 706, Hongyun Rd., Fengcheng Town, Fengxian
District, Shanghai, China. 201411

Certification ECM
Mark:



Product:
Model(s):

Dry Cleaning Machine
GXQ-6, GXQ-8, GXQ-10, GXQ-12, GXQ-16,
GXQ-20, GX-6, GX-8, GX-10, GX-12, GX-16,
GX-20, SGX-6, SGX-8, SGX-10, SGX-12,
SGX-16, SGX-20

Verification to:

Standard:
EN ISO 12100:2010,
EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

related to CE Directive(s):
2006/42/EC (Machinery)

Remark: The product(s) has been verified on a voluntary basis. The product(s) satisfies the requirements of the Certification Mark of ECM, in reference to the above listed Standard(s). The above Certification Mark can be affixed on the product(s) accordingly to the ECM regulation about its release and its use. Regulation can be found at www.entecerma.it.

Whereas the Manufacturer is responsible of the CE certification of the product(s) and not exempted to perform all the necessary activities before placing the product(s) on the market.

The Manufacturer is also responsible to maintain efficient the internal production control to ensure the product(s) are in compliance with the Certification ECM Mark.

This certificate can be checked for validity at www.entecerma.it

Date of issue 09 October 2015

Expiry date 08 October 2020

Chief Manager
Tim Mahan

Deputy Manager
Vigia Miller

Ente Certificazione Macchine Srl

Via Cap. Folle 243 - Loc. Castello di Serravalle - 40053 Valsamoggia (BO) - ITALY

+39 051 6705141 +39 051 6705156 info@entecerma.it www.entecerma.it

Certificate of Compliance

No. 2W151009.WSHTW32



Certificate's
Holder:

Shanghai Lijing Washing Machinery
Manufacturing Co., Ltd.
No. 706, Hongyun Rd., Fengcheng Town, Fengxian
District, Shanghai, China. 201411

Certification ECM
Mark:



Product:
Model(s):

Ironing Machine
YP6016, YP6018, YP6020, YP6022, YP6025, YP6028,
YP6030, YP6033, YP38030, YP38033, YP48030,
YP8022, YP8025, YP8028, YP8030, YP8033, YP28022,
YP28025, YP28030, YP28033, YP48033, YPD8022,
YPD8025, YPD8028, YPD8030, YPD8033, YPD28022,
YPD28025, YPD28028, YPD28030, YPD28033,
YP-37722, YP-37725, YP-37728, YP-37730, YP-37733,
YP2-37722, YP2-37725, YP2-37728, YP2-37730,
YP2-37733, YP3-37722, YP3-37725, YP3-37728,
YP3-37730, YP3-37733

Verification to:

Standard:
EN ISO 12100:2010,
EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

related to CE Directive(s):
2006/42/EC (Machinery)

Remark: The product(s) has been verified on a voluntary basis. The product(s) satisfies the requirements of the Certification Mark of ECM, in reference to the above listed Standard(s). The above Certification Mark can be affixed on the product(s) accordingly to the ECM regulation about its release and its use. Regulation can be found at www.entecerma.it.

Whereas the Manufacturer is responsible of the CE certification of the product(s) and not exempted to perform all the necessary activities before placing the product(s) on the market.

The Manufacturer is also responsible to maintain efficient the internal production control to ensure the product(s) are in compliance with the Certification ECM Mark.

This certificate can be checked for validity at www.entecerma.it

Date of issue 09 October 2015

Expiry date 08 October 2020

Chief Manager
Tim Mahan

Deputy Manager
Vigia Miller



Ente Certificazione Macchine Srl

Via Cavour 143 - Loc. Castello di Serravalle - 40053 Valsamoggia (BO) - Italy
☎ +39 051 6705141 ☎ +39 051 6705156 ✉ info@entecerma.it 🌐 www.entecerma.it



Guangdong Zhongjian Certification Co., Ltd.

CERTIFICATE OF CONFORMITY OF QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION

No: 0070417Q10051R0S

This is to certify that the quality system of

SHANGHAI LIJING WASHING MACHINERY MANUFACTURING CO., LTD.

REGISTER ADDRESS: BUILDING 11, NO.20, HONGZHU ROAD, FENGCHENG TOWN, FENGXIAN DISTRICT, SHANGHAI CITY

PRODUCTION ADDRESS: NO.706, HONGYUN ROAD, FENGCHENG TOWN, FENGXIAN DISTRICT, SHANGHAI CITY

Organization Code: 91310120664399376J

is in conformity with

GB/T19001-2008/ISO9001:2008 Standard

This system is valid for the

PRODUCTION AND SALE OF INDUSTRIAL LAUNDRY EQUIPMENT

(If the above scope involves pre-approval of administration permission and compulsory certification, this certificate only covers products/services in the approved / certified scope.)

Date of issue: 2017-1-5

Term of validity of this certificate: from 2017-1-5 to 2018-9-14 inclusive

This certificate remains valid only if the certified organization accepts and passes regular surveillance audits.

Approval of the
first surveillance
audit
Zhongjian Certification Co., Ltd.

Approval of the
second surveillance
audit
Zhongjian Certification Co., Ltd.

Approval of the
third surveillance
audit
Zhongjian Certification Co., Ltd.

Representative of The Company



中国认可
管理体系
MANAGEMENT SYSTEM
CNAS C007-M

The validity of this certificate could be confirmed via official Website Of CNCA (www.cnca.gov.cn)
Further to the certificate applicability, please enquire the certified organization: visit www.gzcc.org.cn or contact GZCC 020-66390902
4/F, Housheng Building, Guangzhou Dadaozhong, Guangzhou City, Guangdong Province, China (510600) Guangdong Zhongjian Certification Co., Ltd.



2015000205Z



F X Z J

NO:1743020

检验报告

产品名称: 蒸汽式熨平机

型号规格: YP-8030

受检单位: 上海力净洗涤机械制造有限公司

检验类别: 委托检验



上海市奉贤区计量质量检测所



2015000205Z



F X Z J

NO:1743016

检验报告

产品名称: 变频全自动工业洗脱机

型号规格: XGQ-100F

受检单位: 上海力净洗涤机械制造有限公司

检验类别: 委托检验



上海市奉贤区计量质量检测所





NO:1743022

FXZJ

检验报告

产品名称: 微电脑卧式工业洗衣机

型号规格: XGP-100WB

受检单位: 上海力净洗涤机械制造有限公司

检验类别: 委托检验



上海市奉贤区计量质量检测所





NO:1743015

FXZJ

检验报告

产品名称: 三足式脱水机

型号规格: TL-100B

受检单位: 上海力净洗涤机械制造有限公司

检验类别: 委托检验



上海市奉贤区计量质量检测所



NO:1743017

FXZJ

检验报告

产品名称: 工业烘干机

型号规格: HG(Q) -100

受检单位: 上海力净洗涤机械制造有限公司

检验类别: 委托检验



上海市奉贤区计量质量检测所





NO:1743017

FXZJ

检验报告

产品名称: 工业烘干机

型号规格: HG(Q) -100

受检单位: 上海力净洗涤机械制造有限公司

检验类别: 委托检验



上海市奉贤区计量质量检测所





NO:1743018

FXZJ

检验报告

产品名称: 四氯乙烯干洗机

型号规格: GXQ-12

受检单位: 上海力净洗涤机械制造有限公司

检验类别: 委托检验

上海市奉贤区计量质量检测所





2015000205Z



FXZJ

NO:1743019

检验报告

产品名称: 隔离式洗衣机

型号规格: GL-100

受检单位: 上海力净洗涤机械制造有限公司

检验类别: 委托检验



上海市奉贤区计量质量检测所



2015000205Z



FXZJ

NO:1743014

检验报告

产品名称: 倾斜式洗脱机

型号规格: XGQ-150FQ

受检单位: 上海力净洗涤机械制造有限公司

检验类别: 委托检验

上海市奉贤区计量质量检测所



证书号第5259113号



实用新型专利证书

实用新型名称：锥台平面带孔提升筋及洗衣机

发 明 人：谢敏

专 利 号：ZL 2015 2 0948142.0

专利申请日：2015年11月24日

专 利 权 人：上海力净洗涤机械制造有限公司

授权公告日：2016年06月08日

本实用新型经过本局依照中华人民共和国专利法进行初步审查，决定授予专利权，颁发本证书并在专利登记簿上予以登记。专利权自授权公告之日起生效。

本专利的专利权期限为十年，自申请日起算。专利权人应当依照专利法及其实施细则规定缴纳年费。本专利的年费应当在每年11月24日前缴纳。未按照规定缴纳年费的，专利权自应当缴纳年费期满之日起终止。

专利证书记载专利权登记时的法律状况。专利权的转移、质押、无效、终止、恢复和专利权人的姓名或名称、国籍、地址变更等事项记载在专利登记簿上。



局长
申长雨

申长雨



证书号第3825157号



实用新型专利证书

实用新型名称：折叠机排水装置

发 明 人：谢敏

专 利 号：ZL 2014 2 0070288.5

专利申请日：2014年02月18日

专 利 权 人：上海力净洗涤机械制造有限公司

授权公告日：2014年09月24日

本实用新型经过本局依照中华人民共和国专利法进行初步审查，决定授予专利权，颁发本证书并在专利登记簿上予以登记。专利权自授权公告之日起生效。

本专利的专利权期限为十年，自申请日起算。专利权人应当依照专利法及其实施细则规定缴纳年费。本专利的年费应当在每年02月18日前缴纳。未按照规定缴纳年费的，专利权自应当缴纳年费期满之日起终止。

专利证书记载专利权登记时的法律状况。专利权的转移、质押、无效、终止、恢复和专利权人的姓名或名称、国籍、地址变更等事项记载在专利登记簿上。



局长
申长雨

申长雨



证书号第5987748号



实用新型专利证书

实用新型名称：一种烘干机

发 明 人：谢敏

专 利 号：ZL 2016 2 1020036.7

专利申请日：2016年08月31日

专 利 权 人：上海力净洗涤机械制造有限公司

授权公告日：2017年03月15日

本实用新型经过本局依照中华人民共和国专利法进行初步审查，决定授予专利权，颁发本证书并在专利登记簿上予以登记。专利权自授权公告之日起生效。

本专利的专利权期限为十年，自申请日起算。专利权人应当依照专利法及其实施细则规定缴纳年费。本专利的年费应当在每年08月31日前缴纳。未按照规定缴纳年费的，专利权自应当缴纳年费期满之日起终止。

专利证书记载专利权登记时的法律状况。专利权的转移、质押、无效、终止、恢复和专利权人的姓名或名称、国籍、地址变更等事项记载在专利登记簿上。



局长
申长雨

申长雨



证书号第5757650号



实用新型专利证书

实用新型名称：一种高效双进双出散热器

发 明 人：谢敏

专 利 号：ZL 2016 2 0633827.0

专利申请日：2016年06月23日

专 利 权 人：上海力净洗涤机械制造有限公司

授权公告日：2016年12月07日

本实用新型经过本局依照中华人民共和国专利法进行初步审查，决定授予专利权，颁发本证书并在专利登记簿上予以登记。专利权自授权公告之日起生效。

本专利的专利权期限为十年，自申请日起算。专利权人应当依照专利法及其实施细则规定缴纳年费。本专利的年费应当在每年06月23日前缴纳。未按照规定缴纳年费的，专利权自应当缴纳年费期满之日起终止。

专利证书记载专利权登记时的法律状况。专利权的转移、质押、无效、终止、恢复和专利权人的姓名或名称、国籍、地址变更等事项记载在专利登记簿上。



局长
申长雨

申长雨



Report Number: QIP-ASR164010

Audit Date : 11 Jan., 2016

This report is issued by Focus Technology Co., Ltd. (Made-in-China.com) and the supervising inspectorate (SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.) to confirm that:

Company Name : Shanghai Lijing Washing Machinery Manufacturing Co., Ltd.
上海力净洗涤机械制造有限公司

Showroom : <http://shlijing.en.made-in-china.com/>

Address : No. 706 Hongyun Road, Fengcheng Town, Fengxian District, Shanghai, China.

Product : Laundry Machine, Industrial Washing Machine, Dry Clean Machine, Dryer, Roller Ironing Machine.

has been on site audited for the Following Scope of Activity

1. General Information
2. Foreign Trade Capacity
3. Management System and Product Certification
4. Production Capacity & Quality Control
5. Photos



General Comments:

Shanghai Lijing Washing Machinery Manufacturing Co., Ltd. is a manufacturer; it was established in 2007, located in No. 706 Hongyun Road, Fengcheng Town, Fengxian District, Shanghai, China. The company occupy an area of 11,000 square meters. Shanghai Lijing Washing Machinery Manufacturing Co., Ltd. has passed ISO9001:2008 and ISO14001:2004 certification, and obtained CE certificate for their products. Shanghai Lijing Washing Machinery Manufacturing Co., Ltd. has successful foreign trading experience in Europe, South America and Southeast Asia.



Sign for and on behalf of
SGS-CSTC Standards Technical Services Co., Ltd.



This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon is solely limited to visual examination of the safety and readily accessible portions of the consignment and reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Attention: To check the authenticity of testing / inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755) 8307 1443, or email: CN.Doccheck@sgs.com

Page No.: 1 of 14

SF, B-4 Building, Zhen (Baixia) Technology Incubation Special Park, No.1 Guanghua Road, Nanjing, China 210014 t (86-25) 87128385 f (86-25) 83407773 www.sgsgroup.com.cn
中国·南京·幕府区光华路1号紫金白下创业特别社区4号楼8楼5楼 邮编: 210014 t (86-25) 87128385 f (86-25) 83407773 e as.cn@sgs.com



POWERLINE EQUIPMENT COMPANY
Pulaski Street, Norwalk, CT 06852-0798 U.S.A.
Phone (203) 847 2357
Fax : (203) 847 6480

JANUARY 2, 2015

To Whom It May Concern:

We hereby confirm THE ONE TRADING AND PRODUCTION J.S.C as Powerline Equipment distributor in Vietnam.

Spare parts will be fully supported by our distributor, THE ONE TRADING AND PRODUCTION J.S.C.

Please contact us if you have any questions. We thank you in advance for your business.

Sincerely,

Derek Dominici
President

G-CERTI Certificate

G-CERTI hereby certifies that

POWERLINE EQUIPMENT COMPANY

Pulaski Street, Norwalk, CT 06852-0789 U.S.A

Has been audited by G-CERTI and has implemented

Quality Management System

ISO 9001:2008

Scope of Registration

Manufacture and Sales of Industrial Washing Machine

EA Code : 19
Issue Date : 28 Jul. 2015
Expiry Date : 27 Jul. 2018
Original Date : 28 Jul. 2015
Certification No : GK - 2787 - QC



Chief Executive



To verify the validity of this certificate please visit : www.gcerti.com

This is to certify that the Management Systems of this company has been found to confirm to the above G-CERTI
FI-12-03



QMS N°115 A
EMS N°043 D

